

MTI BELFÖLDI HIREK

B 74 kiadás

1949 december 21.

23 óra 40 perc

Diszóssztűz és tűzijáték fejezte be december 21 ünnepségeit

Sr/Hm/So Gp A szocializmus megvalósulása felé haladó Moldog ország, állandóan szépülő fővárosa felejtethetetlen és nevezetes ünnepnapján Sztálin születésnapját méltóan fejezte be a késő esti órákban a Gellérthegyén megrendezett pompás tűzijáték.

Farkas Mihály vezérezredes, honvédelmi miniszter parancsára honvédségünk 24 lövege 20 diszóssztűzet adott le pontosan 10 órakor és ezzel kezdődött vette a káprázatos tűzijáték, amely megvilágította a Budapest felett a decemberi esillagos égboltozatot.

A Citadellán fényhasábokból kibontakozik egy hatalmas ötágú esillag, fölötté "7a" alatt többméteres nagyságu botúkból "Éljen Sztálin".

A Dunaparton két oldalt a Margithidon, a fányárban uszó Lánchidon végig tömött sorokban várakozó pesti dolgozókból kitűr a taps, a hangos kiáltás: "Éljen Sztálin!" és a villanyfűzőket visszatűkröző Duna vize fölött száll át a kiáltás a budai Dunapartra!

Szökőkutak, a színek millirdjaiból szétnyíló virágcsodák, pálmaágak és befojezésül a Citadellán körbe vérvörös bengáli fény sok-sok kilométerre világít. Jólzi a hálás magyar nép szívből fakadó kívánságot: "Éljen Sztálin!" /MTI/

V é g o .

K

Főszerkesztő:  
dr. Káldor György

**MTI**

Felolós szerkesztő:  
Baló László  
Felolós kiadó:  
Bares Sándor

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok szorosítás.

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest. VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B 4 kiadás

1949 december 22.

6 óra 00 perc

Négy nap alatt 900 ezer tojás, rengeteg egyéb élelmiszer és 260 ezer karácsonyfa fogyott a KÖZERT üzletekben - Még újabb hatalmas mennyiségű áru kerül a karácsonyi vásárlók elé

i KJ/PE/PE BEM BT A karácsonyi élelmiszervásárlás osucspontjához közeledik: a KÖZERT üzletek zsufoltak. A különböző élelmicikkek-ből hatalmas mennyiségeket szállítottak a fióküzleteknek.

December 19-től 21.-ig ukorból 21, rizsből 15, olajból 3, szalonukorból 8, margarinból 8 vagon került az üzletekbe. Dióbélből 2, mákból 2 és fél, vajból 4, halból 8 vagon szállítottak már eddig. 30 vagon szabad duplanullás réteslisztet osztottak szét a fiókok között. Karácsonyfa ukor-függelék-ből egy negyed vagonnyi került a KÖZERT boltokba.

260 ezer darab karácsonyfa fogyott, 22.-én azonban még nyolc vagon, körülbelül 20 ezer darab kerül szétosztásra. Egyébként a többi felsorolt élelmicikkből is hatalmas készletek vannak még, úgy hogy a továbbiakban a szükségletnek megfelelően látják majd el az üzleteket.

Az utolsó négy nap alatt Budapest dolgozói a KÖZERT üzletekben 900 ezer darab tojást vásároltak. /MTI/

Az iparostanulók téli-ruha segélyére 300 ezer, könyvtáraik fejlesztésére ugyancsak 300 ezer forint támogatást nyújt a kormány

VKM § BT/G/So NM Gp A Magyar Népköztársaság kormánya 300 ezer forintot szavazott meg az állami iparostanuló-otthonok fiataljainak téli ruhasegélyére. Az Országos Munkaerőgazdálkodási Hivatal egyénenként bírálja el a ruhasegélyben részesülőket és a ruhákat a legrövidebb időn belül kiosztja a jótanulásban és a termelőmunkában kitűnt iparostanulóknak, figyelembevéve a szociális szempontokat is.

Ugyancsak 300 ezer forintos támogatást nyújt a kormányzat az iparostanuló iskolák könyvtárainak fejlesztésére. /MTI/

Állami gazdaságok dolgozóinak ujitásai a sztálini felajánlások teljesítése során

i Vid Mi NM/So Gp A nagygyombosi állami gazdaság dolgozói - a mult lenézett eselődői - számos ujitással járultak hozzá a munka termelékenységének emeléséhez, sztálini munkavállalásaik teljesítése során.

/folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1949. december 22. 6 óra 5 perc

/Állami gazdaságok dolgozóinak ... folyt./ Mi NM/So Gp

Nagy János, a buzavetőmag porcsávázását gyorsította meg és kézi erő mellőzésével szállítja a csónát a szelektorra. Farkas Béla a szőlő gyomirtásához használt eszközt tökéletesített és új eljárást vezetett be a szőlőtőkefejek tisztításánál. A múltban ugyanis a 4-5 cm vastag elvékonyodott szarvakat fűrészszel vágták le, most Farkas Béla által szerkesztett metszőollóval pillanatok alatt megtisztít egy-egy tőkefejet. Több mint kétezer forint megtakarítást jelent ez az ésszerűsítést. Horváth István és Fokote János a régi cséplőgéprosta helyett újat alkalmazott a répmagcséplésnél. Ők vezették be a traktorok túlmelegedésének kiküszöbölésére szolgáló új módszert is, ami mintegy négyezer forint megtakarítást jelent.

Doák István, a Mindszentspusztai állami gazdaság dolgozója a dugványrépa kézzel való kiszedése helyett okét alkalmazott és így két munkát végzett egyszerre. Felszántotta a földet és kiszedte a répát. A kiszedett répát Doák István azonnal kiültetési helyére szállította és ott prizmázta. Munkamódszerével komoly megtakarítást ért el és jelentősen meggyorsította a munka menetét.

A Krisztina-majori állami gazdaság traktoros brigádja újítás bevezetésével biztosította, hogy a sztálini felajánlásban vállalt feladatokat a kitűzött határidő előtt teljesíthessék. Újítása: a traktor motorjának izzófejét egy réztongely beiktatásával módosította; ezzel elősegítette az üzemanyag teljes elégését. Ezzel az újítással olkorúlik a dolgozók, az izzófej kormozását és naponta - egy traktornál - egy óra munkaidő megtakarítást érnek el. A traktoros brigád a megtakarított munkaidő kihasználásával két hónap alatt 40 hold földdel többet szántott meg. A megtakarítás forintértéke 1.800 forint.

Szép eredményt ért el a sertéshizlaló brigád is a gazdaságban. Horváth Sándor, Takács Ignác és Takács Ferenc sertésgondozókra bízott sertések közül 14 fajtisza yorkshirei anyakocának 162 malaca van. A nyolchetes malacok átlagos súlya 19 kiló, de van közöttük 23-24 kilós is.

A bognár- és kovács javítóműhely dolgozói elhatározták, hogy Sztálin születésnapjára 3 helyett négy új kocsi készítenek el. A munkát a kitűzött határidő előtt tíz nappal befejezték és normájukat 147 százalékra teljesítették. Oláh Ferenc és Kapus Sándor ésszerűsítéssel egy kocsi elkészítésének idejét 173 munkaórától 102 órára csökkentették. Eddig a gépműhelyben az igáskocsik vasalkatrészeit kézzel dolgozták meg. Oláh Ferenc kovács ezt a munka folyamatot géposította. Készített nyolc sablont, az izzó vasat zekben a sablonokban formálja. Gépkalapács segítségével, Kapus Sándor bognár új igáskocsi típust dolgozott ki, /folyt.köv./

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1949. december 22. 6 óra 10 perc

/Az állami gazdaságok dolgozóinak ... folyt./ /So Gp

amelyből kiküszöbölte a felesleges "görbőket." Az új típusu kecsi nemcsak rövidebb idő alatt készíthető el, hanem az addigi egy köbméter drága rönkfa helyett 0.8 köbméterből is előállítható. /MTI/

Nagybudapest minden iskolájában lelkesen ünnepelték Sztálin 70. születésnapját

Sr/Hm/So Gp December 21-én az iskolaépületek már külsejükben és díszítésükben is mutatták a nagy nap jelentőségét. A tornatermekben Sztálin és Rákosi Mátyás nagy arcképe és a virágos falak mellett jelmondatok: "Élték a nagy Sztálint." A Huba-utcai gyakorló ovodában a gyermekeknek előadást tartottak Sztálinról. Elmesélték nekik, hogy a munkás szülőknek az ő szüleinek, mit jelent Sztálin. A kedves és bensőséges ünnepségen szovjet és magyar gyermekdalokat énekeltek az ovodások.

Csepelen a Rákóczi-úti általános iskola ünnepély az uttorók kürtjelzésével, dobpergással kezdődött. Kiosztották a sztálini felajánlások győztesének a jutalmakat. Az egyik első díjat Molnár László VI. osztályos tanuló WM gyári dolgozó fia nyerte. Papp Sarolta VIII/b osztályos növendék szintén első díjat nyert. "Sztálin élete, történelmi szerepe" című írásával. Ennek egyik mondata így hangzik: "A mosolygást a békeiséget, az építést, mind-mind Sztálinnak és a Szovjetunióknak köszönhetjük.

A Sztálin-ut és a Vörösmarty-utca sarkán a Varga Katalin leánygimnáziumban a Sztálin méltató beszédek után a gimnázisták Sztálin kedves dalait, orosz népdalokat énekeltek, majd mint a főváros többi iskoláiban, kiosztották a kitüntetett pedagógusok és tanulók részére a jutalmakat.

A Közgazdaságtudomány Egyetem sokszáz hallgatója a Vasa és Székházban ünnepelte az egész haladó világ nagy vezérét. Az ünnepi beszédet Nagy Tamás egyetemi tanár mondotta, majd utána az egyetemi hallgatók kultúrcsoportja szavakat, énekszámokat és egy szavjet színdarabot adott elő.

A volt Tőzsde épületében ünnepelték a Gazdasági és Műszaki Akadémia hallgatói és tanári kara Sztálint. Az Eskü című szovjet filmet is levetítették. A hallgatók végignézték az épületben megnyitott Sztálin életéről szóló képiállítást. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1949 december 22

10 óra 30 perc

Ítélet a Minőségi Magtermeltető NV három szabetáló vezetője ügyében

NM & nt/Hné FP Ks Tegnapi hézott ítéletet a budapesti uzsorabíró-ság különválasztva a Minőségi Magtermeltető NV szabetáló vezetői ügyében, akik a minőségi magtermeltetés, de különösen a borsótermelés vonalán szabetázscselekményükkel két és ogynegyedmillió forint kárt okoztak nemzetgazdaságunknak. Nem ellenőrizték a minőségi termeltetésre kiadott borsó vetőmagvakat és export céljára alkalmas borsó helyett csak ipari célokra alkalmas borsót termeltettek. A bíróság Horvai János volt vezérigazgatót három és fél, Göllner Frigyes volt főosztályvezetőt három, Kovács József volt osztályvezetőt két évi fegyházra ítélte. Mindhármukat pénzbüntetésre, vagyoni elégtétel megfizetésére ítélte és két évre kitiltotta őket Budapest területéről./MTI/

Biztosították a dolgozók karácsonyi hazautazását

K KOM & Ny/Hné FP A MAV Karácsony estéjén annak biztosítására, hogy a munkájukat 18 órákor befejező dolgozók minél előbb családjuk körében lehessenek, különvonatokat indít és egyes járatok indulási idejét későbbre teszi. December 24-én, szombaton Budapest-Kolonföldről 18 óra 45 perces indulással Bánhidáig különvonatot közlekedtet. A különvonat minden állomáson és megállóhelyen megáll.

A keleti pályaudvarról 18 óra 06 perckor induló kunszentmiklósi személyvonat december 24-én később, 18 óra 26 perckor; a nyugati pályaudvarról 17 óra 55 perckor induló vereasegyházi vonat pedig 18 óra 20 perckor indul.

Szenkiyül a dolgozók rendelkezésére állanak még a keleti pályaudvarról Hatvan felé 18 óra 45-kor, Nagykatona felé 18 óra 55-kor, a nyugati pályaudvarról Cegléd felé 18 óra 55-kor, Szob felé 19 órákor, Hajosmizse felé 19 óra 10-kor, a déli pályaudvarról Pusztaszabolcs felé 18 óra 25-kor, Székesfehérvár felé 18 óra 37-kor, Buda-Császárfüredről Dorog felé 17 óra 40-kor, Obudáról 18 óra 10 perckor/ és 19 óra 17 perckor induló naponta menetrend szerint közlekedő személyvonatok is. /MTI/ LP

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1949 december 22

11 óra 15 perc

A budapesti Nagyvásártelep fontosabb árucikkeinek tájékoztató árjegyzése december 22-én, csütörtökön:

§ Hné/Hné Ks Élő baromfi: csirke 10.00, tyúk 9.50, lud 11.50, ruca 11.50.

tisztított baromfi: csirke béllal 7.00-12.60 bél nélkül 14.12, tyúk 8.00-11.34, bél nélkül 12.41, ruda 9.00-12.00, lud 8.00-12.00, baromfizuka 6.00, pulyka I. 8.00-11.90, II. 6.50-8.00, III. 5.00-6.50, tojás: friss ládaáru árb. 1.04, moszes 0.94, szárazfőzelék: nagyszomú lencse 3.00-3.20, középszomú 2.60-2.80, bab apró fehérszomú 1.30-1.40, kék mák — héjas dió 3.00-4.00, Zöldség- és főzelékfélék: Burgonya, nyári rózsma mázsája 44.00, Gúlbaba 44.00, Ella 38.00, Krüger 32.00, vöröskáposzta 1.60-1.80, kék csomogohagyma 0.80-0.90, vöröshagyma mázsája 67.50, fokhagyma 2.20, fejeskáposzta 1.00-1.10, kelkáposzta 1.00-1.20, dughagyma mázsája 166.00, kalerábé 0.80-1.00, fejossaláta 0.40-0.50, tisztított karfiol 1.00-1.30, leveles 0.50-0.80, sóska 1.00-1.20, tisztított paraj 1.00-1.40, sárgarépa 0.60-0.80, potrezsályom 1.20-1.60, torma I. 5.00-6.00, II. 2.00-4.00, főtőtök 0.40-0.50, feketeteretek 0.40-0.60, cékla 1.00-1.20, süttők 0.50-0.60, zeller 1.20-1.40, potrezsályom zöldje cs. 0.50-0.80, forint kilogrammonkint:

Gyümölcs:Almafélék: I. csoport: Jonathán és amerikai fajták 2" 1.10-1.30, 2 1/4"-es 1.50-1.70, 2 2/2"-es 1.80-2.00, 2 3/4-3"-as 2.20-2.30, II. csoport: téli 2"-es 1.10-1.30, aranyparmen 2 1/4"-es 1.40-1.60, 2 1/2"-es 1.60-1.80, 2 3/4-3"- as 1.80-2.00, III. csoport: Ananász ranet 2"-es 0.60-0.80, Londonpopin 2 1/4"-es 0.90-1.10, Kox-Orange 2 1/2"-es 1.20-1.40, Bel-fleuro stb. fajták 2 3/4"-es 1.40-1.60, 3"-as 1.60-1.80, IV. csoport vegyes almák: 0.80-1.20, nemes körte I.a. 1.60-1.80, II.a. 1.10-1.30, Alexander 1.80-2.00, birsalma és birskörte 1.00-1.20, kötözött szőlő 2.50-3.00, naspolya 1.60-1.80, aszalt szilva 5.00-5.50, forint kilogrammonkint.

Gyűb: Gomba tömött, csiperke I.a. 10.00-12.00, II.a. 6.00-9.00 forint kilogrammonkint./MTI/ P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1949 december 22

11 óra 5 perc

A vásárcsarnokok és nyílt piacok kicsinybani árainak jegyzése 1949 december 22-én, csütörtökön:

**& Hné/Hné Ks** Marhahús: felső, rostélyos 8.60, leveshusok, /tarja, csontos oldalas, szogyo/ 7.80, borjúhús 10.00, juhús 6.00-10.00, sertéshús: karaj/hosszu, rövid/ 14.40-14.90, tarja, comb lapocka 12.70, oldalas 12.10, zsirnak való szalonna 17.00, hárj 17.00, zsir 17.00, margarin 14.00, 616 baromfi: tyúk 11.00-11.40, csirke 11.50-12.00, liba 13.00, kacska 13.00, pulyka 12.00-11.00, tisztított baromfi: tyúk 12.00-13.00, csirke 12.00-13.00, liba 12.00-14.00, kacska 12.00-14.00, pulyka I.a. 9.60-14.28, II. 7.80-9.60, III. 6.00-7.80, tisztított bontott baromfi: liba, kacsnaprolék 5.00-7.00, máj 15.00-26.00, hárj, bőr 18.00-20.00, zsir 20.00-21.00, mell 10.50-15.00, hát 10.50-15.00, palackozott étolaj literje 12.00, libazsír /KÖZERT/ 17.00, baromfi zuza 7.20, tojás: osztályozatlan 1.10, meszes 1.00, lőtt nyul bőrben 4.00-5.00, halak: ponty 616, nagyság szerint 7.50-14.00, tej- és tejtörmékek: teljes tej /kannatoj/ literje 1.50, tejföl 5.10, teavaj 23.00-24.00, tehénturó sovány 3.20, keverttúró 8.00, juhturó 11.00, fehér kenyér 2.60, félfehér 1.60, fűbarna 1.00, zsonlyo és kigli darabja 0.40, szárazfőzelék: lencse 2.80-3.60, feles borsó 3.80-4.80, bab 1.80-2.20, apró fehér bab 1.50-1.70, zöldsgfőlék: Burgonya, Gűlbaba 0.50, nyári rózsa 0.50, Ella 0.44, Rűger 0.38, kék esomeghagyma 1.02-1.12, vöröshagyma 0.82, fokhagyma 2.68, fejekáposzta 1.22-1.33, keltáposzta 1.2-1.46, vörös-káposzta 1.95-2.20, savanyukáposzta 1.30-1.40, kalerábó 1.02-1.22, sóska 1.22-1.46, paraj 1.22-1.70, tisztított karfiol 1.22-1.59, süttők 0.66-0.80, fűzöttök 0.55-0.66, gyuluit 1.30, torma 2.50-7.30, zeller 1.46-1.70, cékla 1.22-1.46, fekete retek 0.55-0.80, fejessaláta 0.50-0.66, petrezselyem zöldje cs. 0.66-1.02, petrezselyem 1.46-1.95, sárgarépa 0.80-1.02, forrónt. Gyümölcs: Almafélék I. csoport: Jonathan és amurikai fajták stb. 2"-es 1.35-1.58, 2 1/4"-es 1.83-2.07, 2 1/2"-es 2.20-2.44, 2 3/4"-es 2.33-2.80; II. csoport: túli aranyparnon 22 2"-es 1.35-1.58, 2 1/4"-es 1.71-1.96, 2 1/2"-es 1.95-2.20, 2 3/4"-es 2.26-2.44, III. csoport: Ananász rnat 2"-es 0.80-1.02, 2 1/4"-es 1.22-1.33, /London popin/ Kox Orange 2 1/2"-es 1.86-1.70, Belfleure stb. 2 3/4"-es 1.70-1.95, IV. csoport: Közönséges, vegyes almák 1.02-1.46, birsalma és birskörte 1.22-1.46, I.a. 1.95-2.20, II.a. 1.30-1.66, Alexander 2.20-2.44, eszelt szilva 6.00-6.60, naspolya 1.95-2.20, kőbözött szőlő 30.05-3.66, citrom db. 0.90-1.80, héjas dió 3.66-4.88, dióból 18.00-28.00, só 1.70, cukor 6.00-6.80, méz 11.50-12.00, paprika őrölt 15.00-35.60, liszt szabad-4.00, ezüstfenyő 1 m. 12.00, lucfenyő 1 méter 10.00, forrónt./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

7.

B. kiadás

1949 december 22

11 óra 40 perc

Állami tisztviselőként végzik tevékenységüket a jövőben a közjegyzők

NM & nt/Hné FT Ks A közjegyzői állásokat az elmúlt idők népelnyomó kormányai rendszerint politikai szolgálatok jutalmazásaként arra leginkább "móltó" személyeknek osztogatták.

A közjegyzői állásokat a közfelfogás "közjegyzői hitbizományoknak" tekintette, mert egyrészt olyan mértékű jövedelmet biztosítottak a közjegyzők számára, amelyek más közfeladatot ellátó személy aligha érhetett el, másrészt azonban nem tették a munkát a közjegyző személyes kötelességévé, így helyettes útján is dolgozhatott, tehát a busás közjegyzői jövedelmet munka nélkül élvezhette.

Ez a helyzet a közjegyzői intézmény államosításával megváltozott. A közjegyzők a jövőben közalkalmazottként fognak működni, mint más köztisztviselők, ők is az államtól kapják fizetésüket, az eljárási díj vizint, amely a közjegyzők igénybevételével jár, s amelyet a felek a közjegyzőnél fizetni kötelesek az államot illeti.

Az államosítás végrehajtása folyamában van. A közjegyzők egy része máris állami közjegyző és az államosítás rendjének gyors megvalósításával egy-két hónapban belül az egész átszervezés megtörténik, amelynek eredményeként valamennyi közjegyzői hivatalban állami közjegyző működik majd.

Ezzel a korszerű intézkedésével igazságügyi kormányzatunk véglegesen megszüntette a közjegyzői állás hitbizományi jellegét. A közjegyző állami tisztviselőként végzi közérdekű tevékenységét./MTI/

Országgyűlés

Kö % nt/Hné Ks Az Országgyűlés csütörtöki ülésén az 1950 év' állami költségvetéséről szóló törvényjavaslatot /felhatalmazás/ tárgyalta.

Schiffer Pál előadó ismertette a törvényjavaslatot, amelyben a kormány felhatalmazást kér az Országgyűléstől az elfogadott költségvetés végrehajtására. /Folyt.köv./

- Soha még kormány nem volt parlamentünk oddigi története során - mondotta az előadó -, amely több alapon kérhető a felhatalmazást, soha népünket még ilyen bizalom nem töltötte el, mint amilyent most érez és tanúsít Népköztársaságunk vezetői iránt. A költségvetési vita felszólalásaiban kifejezésre jutott az a bizalom, amelyet népi demokratikus rendszerünk oddig elért eredményeivel kiérdemelt a dolgozó magyar néptől.

Az előadó ezután a költségvetés adataival foglalkozott. Rámutatott, hogy a kapitalista országokban a költségvetés a kapitalista tulajdon megvédését a dolgozó osztályok elnyomását, a mi költségvetésünk a Szovjetunió költségvetésének mintájára, népgazdaságunk fejlesztését, öt éves törvünk első évének végrehajtását szolgálja. A költségvetés minden fillére előbbre viszi öt éves törvünk megvalósítását, iparunk fejlesztését, mezőgazdaságunk elmaradottságának megszüntetését. Minden tételt a kulturális - és az életszínvonal soha nem tapasztalt emelkedését szolgálja. A költségvetés bizonyítja a szocialista gazdálkodás fölényét az anarchikus kapitalista gazdálkodás felett.

- Népünk politikai és kulturális fejlődése az elmúlt öt esztendő során lehetővé tette, hogy nemcsak becsüljük, hanem magunává is tegyük a Szovjetunió nagyszerű eredményeit. A munkásság, dolgozó parasztság és a népi demokráciához hű értelmiség mélyen szívóba zárta és rajongó szeretettel veszi körül folszabadi tanítónkat, a Nagy Sztálint. Ez a szeretet kifejezésre jut annak a politikának szolgálatában, amely hivatva van a világ dolgozóinak békéjét, az emberiség jövőjét biztosítani.

- A költségvetés és az öt éves törv nagy feladatokat állít eléünk, de a kormány a dolgozó nép segítségével megoldja ezeket a feladatokat. Meg fogja oldani, mert lelkesíti dolgozó népünket a nagy Sztálin iránti szeretettel és, mert alkotó munkára vezetői népünket a magyar munkásosztály élcsapata, a Magyar Dolgozók Pártja és annak bölcs vezetője, Rákosi Mátyás. /Szünnoi nem akaró ütömos taps./

/Folyt.köv./

P

Ezután a Magyar Dolgozók Pártja nevében Horváth Márton emelkedett színpadra.

- A kormány felhatalmazást kér arra - mondotta - hogy a költségvetési vitában megszavazott összegeket felhasználhassa, más szóval bizalmat kér a kormány ténykedéséhez. Azt hiszem nemcsak az Országgyűlés, hanem egész népünk szavaz bizalmat a kormánynak, még hozzá tetteivel.

Horváth Márton ezután rámutatott, hogy a magyar dolgozók ez évben nem egyszer adták tanújelét annak a bizalomnak. felsorolta azokat a hatalmas eredményeket, amelyet ebben az évben a magyar dolgozó nép végzett, majd így folytatta:

Ni/nt/Hnó Ks - Ha a nép bizalmát akarnánk kifejezni, nagyobbra nem hivatkozhatnánk, mint arra a hatalmas átalakulásra, fejlődésre, amelyet a munka frontján tapasztalunk. Nem túlzás, ha azt mondjuk, hogy az az eredmény, amelyet a sztálini munkaverseny nyel és a sztálini műszakkal kapcsolatban mutatott fel a magyar munkásosztály, az államosítás óta a leglényegesebb, a legdöntőbb lépés a szocializmus felé. A munkaverseny most vált tömegmozgalommá, forradalmi átalakulás következett be munkásosztályunknak a munkához való viszonyában.

- Megállapíthatjuk, hogy néhány hét óta vagy még inkább, néhány hónap óta, amióta az MDP és a kormány élcsop felvette a termelőkenység fokozásának követelményét, hatalmas előrehaladást tettünk.

- Ezeknek az eredményeknek előzésében, mint a példa, amely munkásosztályunk előtt lebegett, ott van a szovjet sztahanovisták példája, az a személyes tanítás, amelyet a hozzánk vendégként érkezett szovjet sztahanovisták mutattak.

- De benne van ezekben az eredményekben, a termelőkenység frontján elért döntő győzelmekben az, hogy munkásosztályunk ma sokkal inkább tudatában van a munka frontjának jelentőségével.

- Vannak ezenkívül új tényezők is, amelyek most a sztálini műszakkal kapcsolatban mutatkoznak. dág is voltak ezer százalékos és ezer százalékon felüli teljesítmények, de a sztálini műszak alatt 200-ra emelkedett az egész vasiparban azok száma, akik ezer százalékon felül teljesítettek./Folyt.köv./

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1949 december 22 13 óra 10 perc

/Országgyűlés...3.folyt./ni/nt/Hnó Ks

A sztálini műszakkal kapcsolatban azt tapasztaljuk, hogy kimagasló teljesítményeket értek el a nehéz minőségi munkában is. Szabó Károly szerszámosztorgályos nehéz minőségi munkával kétszer százalékosan ért el. Pormis Gyula szerszámkészítő 1050 százalékot ért el, amely szintén teljesen egyedülálló ebben a szakmában.

- Az átlagteljesítmények hallatlan módon megnövekedtek. Nem egyes kivételes tehetségek azok, akik a hatalmas munkalelkességekben ilyen kimagasló teljesítményt mutatnak, hanem a munka harcának ezekhez a vezetőihez teljes mértékben felzárkózik az egész munkásosztály, mint egy hadsereg, amely ellenállhatatlannul a győzelem felé halad.

Horváth Márton ezután számadatokat sorolt fel az átlagteljesítmény nagyarányú növekedéséről. A MÁVAG-ban az első sztálini műszakban a vasöntőműhely a régebbi 237 százalék helyett 425 százalékot teljesített. A mozdónyszorító műhely 147,8 százalékról 209 százalékra, a szerszámgyár 153-ról 260 százalékra emelte átlagteljesítményét. P. Öldának hozta fel a Győri Vagongyár esztergályosnőjét, Horváth Annát, aki mindössze hat hónapja tanulja a szakmát és máris 324 százalékot ért el. Teljesítményével méltó arra, hogy a legnagyobb teljesítmények között soroljuk fel. Példája azt mutatja, hogy a munkalelkesség, az odaadás leküzdözi még a technikai gyakorlatlanságot is és a dolgozó emberből azt, amit csak a mi rendszerünk, a szocialista rendszer tud kihozni a munkásosztály fiából.

- Ez az emelkedés mutatja, hogy nem egyes pontokon törünk át a frontokat, hanem a munka egész frontját előbbrevittük.

- A Chinoin-gyárban Labáth László és Gönczi Imréné 19 óra alatt végeztek el egy olyan munkát, amelyhez eddig 62 óra kellett és vállalták, hogy az öt éves terv első negyedének rájuk rótt feladatait túlteljesítik.

- Ezek a jelenségek mutatják, hogy munkásságunk felismerte: a sztálini munkaversenynek folytatónak kell, felismerte azt, hogy a szocializmus építésének állandó és örökös hajtóereje a munkaverseny, hogy a szocializmus fölény a kapitalizmus felett nem kis részben a munkaversenynek köszönhető. Kezdeményezés van arra, hogy a sztálini munkaversenyt átfejlesszék az öt éves terv teljesítésének és túlteljesítésének munkaversenyévé.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1949 december 22 13 óra 10 perc

Időjárásjelentés

& Hó/Hnó Ks A Meteorológiai Intézet jelenti december 22-én, esütörtökön délután:

Az Atlanti-Oceán felől az Alpoktól és Kárpátoktól északra eső területeket továbbra is onyho, tengeri légtömegek árasztják el, Skandináviában, Angliában, a Rohn-völgyében és Németország középső vidékein osik az eső. Ma reggel Ausztriában, a Kárpát-medencében, Romániában és Ukrajnában sokfelé köd alakult ki. E terület időjárását nappal derültebb idő és gyenge éjszakai fagyok jellemzik. Komoly hideg havazásokkal csak az Ural-környékön van.

Hazánkban szerdán országsszerte több órán át sütött a nap. A hőmérséklet általában 5-8 fokig emelkedett, 5 fok alatt csak Székesfehérvárott, Szolnokon, Turkevén és Nyíregyházán maradt. Éjszaka ismét minus 2 és minus 3. A talajmentén minus 3-6 fokig terjedő fagyok voltak. Csapadék sehol sem hullott.

Budapestten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 2.5 fokkal, a légnyomás napi középértéke 6.2 mm-el magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestten esütörtökön 12 órakor a hőmérséklet plus 4 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 772 mm. alig változik.

Várható időjárás péntek estig: Nyugaton mérsékelt déli, délnyugati, keleten gyenge szél. Többfelé köd. A nyugati és északi megyékben kisebb eső lehet. A hőmérséklet nem változik lényegesen./MTI/

/Országgyűlés...4.folyt/ Ni/nt/Hnó Ks

- A munka frontján történt forradalmi átalakulásnak oka nem utolsó sorban az, hogy a munkások tapasztalják: a jobb, több munkáért több bért kapnak. A hároméves terv eredményeként az életszínvonal ma 37 százalékkal magasabb a háború előttinél, az öt éves terv során pedig további 35 százalékkal növekszik. Ezeknek a számoknak kétségtelenül fontos szerepük van a munka termelékenységének fokozásában.

Horváth Márton ezzel kapcsolatban adatokat ismertetett az életszínvonal emelkedéséről. A Magyar Acélárugyárban augusztus utolsó hetében 170 forint, szeptember utolsó hetében 184, november utolsó hetében 200,50 forint volt az átlagos heti kereset. A gépműhelyben még ennél is nagyobb az emelkedés: az augusztusi 195,5 forinttal szemben szeptemberben 207, novemberben pedig 243 forintra emelkedett az átlagos heti kereset. A Ganz Villamoságyárban az MDP Nagybudapesti Pártválasztmányának határozata idején a dolgozóknak csak 17 százaléka keresett heti 200 forintot felel. A sztálini munkafelajánlások kezdetekor ez a szám 28 százalékra, december első hetében pedig már 45 százalékra emelkedett.

- Az életszínvonal emelkedését bizonyítja a karácsony előtti forgalom is. Aranyvasárnap a legnagyobb budapesti Állami Áruházban, a Divatosarnokban, több, mint másfélszer akkora, december 1-től 18-ig pedig háromszor akkora volt a forgalom, mint tavaly. Jellemző a dolgozók életszínvonalának emelkedésére, hogy amíg tavaly a decemberi vásárlások 30 százaléka OKA utalványra történt, addig az idén mindössze 5-6 százalék. Ebben az évben nemcsak a legolcsóbb közszükségleti cikkek fogytak, hanem lakberendezési cikkek, szőnyegek, dísz tárgyak is.

- A Statisztikai Hivatal bevásárlási könyveket adott közel száz munkáscsaládnak. Ezekbe a könyvekbe a család minden kiadásait feljegyzik. A családok különböző rétegekből vannak, szakmunkások, segédmunkások stb. Az ilyen módon készült statisztikák jó átlagot adnak arra, hogyan alakul a munkásosztály életszínvonal. Ezekből az adatokból megtudjuk, hogy amíg 1928-ban a munkáscsalád egy felnőtt tagjának 8,79 kiló kenyér jutott havonta, addig 1947 szeptemberében 8,87, 1948-ban 10,41 és 1949-ben 12,73 kiló volt a kenyérfogyasztás. Nagyon emelkedett a vajfogyasztás is. Ez év első tíz hónapjában 212 százalékkal több vajat fogyasztottak a munkáscsaládok, mint a háború előtti években. Nagymértékben emelkedett a gyümölcs- és a húsfogyasztás is. Nem kétséges, hogy a munkásosztály életszínvonal nemcsak általánosságban emelkedik, hanem most a legutóbbi időben a termelés frontján történt ugrásszerű javulással együtt megfelelő arányban emelkedett. /Folyt.köv./

/Országgyűlés...5.folyt/ Ni/nt/Hnó Ks

- Ezt a hatalmas teljesítményemelkedést természetesen egyedül az életszínvonal kérdéseivel magyarázni nem lehet. A munkát harci frontnak szoktuk nevezni és ez nem képos beszéd. Nemcsak azért lehet a munka frontját harci területnek tekinteni, mert nagy önfeláldozást, odaadást igényel, hanem azért is, mert elsőrendű, döntő politikai jelentősége van. Nem tulzunk, ha azt mondjuk, hogy a termelésben elért sikereknek, eredményeknek bizonyos nemzetközi jelentőségük van. A termelőkenység és az életszínvonal emelkedése egyik döntő tényezője a mi rendszerünk, a szocializmus rendszerének fölényének a kapitalizmus felett.

- Nyugaton ugy szeretik feltüntetni a helyzetet, mintha az életszínvonal monopóliuma az Egyesült Államok között volna és nyugaton jobb helyzetben, nálunk meg rosszabb helyzetben lennének a munkások. Ez a beállítás alapvetően hazug. A magyar munkásosztály életszínvonal nemcsak fejlődési tendenciában, hanem az abszolút számok, adatok összehasonlása alapján is fölénybe került a nyugati burzsoá országokban élő elnyomott munkásoknak még azokkal az életszínvonal számaival is, amelyekre ők hivatkozni szeretnek. Azt a fogást szeretik alkalmazni, hogy néhány adatra szorítják le az életszínvonal problémáit. Az életszínvonal egyáltalán nem mérhető egyszerűen csak élelmiszerek, ruházati cikkek számaival. Vannak szociális juttatások és olyan számokban ki nem fejezhető juttatások, amelyek szintén fontos tényezői az életszínvonalnak.

- De még, ha az ő számaikat is vesszük, akkor is megmutatkozik a mi rendszerünk fölénye. Egy francia kvalifikált vasmunkás egy órai munkájával három kiló kenyeret, a magyar vasmunkás három kiló hatvan dekát keres. Egy pár munkáscipőért Franciaországban 36 órát, nálunk mintegy 30 órát kell dolgoznia a munkásnak. Angliában 20 cigarettaért egy és negyed órát kell dolgoznia a munkásnak, nálunk 44 percet. Ha az angol munkás egy hétre üdülni akar menni, tíz teljes munkanap bérét kell kifizetnie, nálunk a munkás egyheti üdülése kevesebbe kerül, mint kétnapi keresete. Ehhez hozzá kell még vennünk azt is, hogy a női munkások sokkal kevesebbet keresnek. Például egy textilmunkásné Angliában 40 százalékkal kevesebbet kap az ipari átlagkeresetnél.

- Ez az összehasonlítás azt jelenti, hogy összemlík az a régalomhadjárat, amelyet évek óta folytatnak az életszínvonal kérdése körül.

/Folyt.köv./

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1949 december 22

13 óra 40 perc

/Országgyűlés....6.folyt/ Ni/nt/Hné Ks

Ez döntő tényező abból a szempontból, hogy a mi rendszerünk fölényét nemcsak a magyar munkásosztály, a magyar dolgozó nép érti meg, hanem megértik a nyugati kapitalista országok elnyomott munkáscsoportjai is.

- Az eredményeknek megfelelően az ellenség, az imperialisták rágalmhadjáratai, támadásai szükségyszerűen fokozódnak. Fontos annak megállapítása, hogy a munka frontján elért nagy diadalmak nemcsak az életszínvonallal kapcsolatosak. Nem az életszínvonal az egyetlen hajtóerő, hanem az a felismerés, hogy a termelés fokozása döntő tényező a mi társadalmunk megszilárdítása, erejének, fölényének biztosítása szempontjából.

- Az imperialisták háborus terveire is válasz az a hatalmas teljesítmény, amelyet a mi dolgozó népünk felmutat.

- A mi népünknek még jobban, még világosabban meg kell értenie, hogy azért is harci front a munka területe, mert valóban békének megóvása, megszilárdítása kapcsolatos ezzel.

- A mi fölényünk nem jelenti automatikusan azt, hogy a háborus veszély eszik. A mi fölényünk, diadalunk, a munkásosztálynak ezek a hatalmas teljesítményei azt is jelentik, hogy a gyengülő ellenség annál kétségbeesettebb provokációkra, kalandorpolitikára szánja el magát.

- Nem állhatunk meg tehát az eddig elért eredményeknél. Még többet kell elérnünk, odáig kell fokoznunk erőfőlényünket, hogy ezek az örült háborus tervek teljesen összeomoljanak.

- Az imperialistáknak még Hitleren is túlvető háborus uszítása mutatja azt a féktelen dühöt, amelyet az imperialisták a diadalmas szocializmussal szemben éreznek.

- Ezek a jelenségek döntő módon éberségre kell, hogy késztesse bennünket. Meg kell erősíteni kell munkásosztályunkat. Meg kell értenie dolgozó népünknek, ha többet dolgozik és jobban teljesíti a normákat, nemcsak többet keres, nemcsak életszínvonalát emeli, - ami fontos - hanem olyan erőgyarapodást jelent ez országunk számára, - s nemcsak a mi országunk számára, hanem a béke-tábor számára is, - amely megakadályozza, hogy az ilyen háborus örültök még csak rá is léphessenek gonoszterveik megvalósításának útjára.

/Folyt.köv./

P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1949 december 22

14 óra 20 perc

/Országgyűlés....7.folyt/ Ni/nt/Hné Ks

- A mi kormányunk tervei és az a mód, ahogyan népünk felelt és felel ezekre a terveknek, ahogyan megvalósítja ezeket a terveket, azt bizonyítja, hogy a kormány jelyes és jó politikát folytatott s folytat s minden biztosíték megvan arra, hogy a jövőben is a lehető legjobban képviseli népünk érdekeit.

- A kormány politikája azt jelenti, hogy egy- s zerre emeli népünk életszínvonalát, biztonságát. A kormány politikája azt jelenti, hogy Magyarország izoláltsága egyszersmindenkorra megszűnt, Magyarország biztonságát nemcsak a magunk erejére, - amely óriási mértékben növekszik - hanem minden szabad nép erejére, elsősorban a nagy Szovjetunió és a népi demokráciák erejére építjük.

- Meg vagyok győződve róla, hogy az egész országyűlés véleményét fejezem ki, amikor a betérőszóztott törvényjavaslatot elfogadom - fejezte be a beszédét Horváth Márton, a Kő/G/Hné Ks

Gyöngyösi János, a Független Kisgazda Párt főtitkára beszédében azzal a kérdéssel foglalkozott, hogyan viszonyul a dolgozó parasztság a megindult szocialista fejlődéshez.

- Dolgozóparasztságunk meggyőződéssel, szívvel és lélekkel válik szövetségosévé a szocializmus megvalósításaért dolgozó munkásságnak és középparasztságunk is egyre inkább érzi, hogy neki is ebben a szövetségben van a helye.

- A béke kérdéséről szólva hangsúlyozta, hogy a népek nem akarják a háborút. Az új demokratikus Magyarország felszabadulása után háborús nélkül ahhoz a haladó és békeszerető táborhoz csatlakozott, amelynek élén a Szovjetunió áll.

- Dolgozó parasztságunk megelégedéssel és örömmel látja, hogy a magyar kormány a maga részéről mindent megtesz a béke megvédésére, a béke arcvonalának megerősítésére.

- A magyar nép kezdettől fogva örözte, mit jelent számára a Szovjetunió baráti támogatása, a világ dolgozóinak szolidaritása és békévégya. Ebből a felismerésből fakad az a lelkesedés is, amellyel a magyar nép és benne dolgozó magyar parasztság szívvel-lélekkel résztvett abban az ünnepségben, amely a Szovjetunió és a szocializmus nagy és bícs vezérét, Sztálint, a világ összes haladó emberei részéről 70. születésnapja alkalmából szeretettel, ragaszkodással övezi. /Folyt.köv./

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1949. december 22. 14 óra 20 perc

Vizállásjelentés

Ant/nt Ks Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi Osztálya jelenti december 22.-én, esütörtökön:

A Duna Linznél Komárom-Esztergom között és Mohácstól lejjebb apad, máshol árad. Schardingnál igen alacsony, Aschach-Ujvidék között alacsony, Zimonytól lejjebb magas vízállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 3, Budapestnél 2,8, Mohácsnál 3,5 Celsius fok. A mai dunai vízállások: Scharding 245 cm 18 %, Aschach 196 cm 21 %, Linz 216 cm 22 %, Struden 310 cm 25 %, Krems 278 cm 24 %, Bécs 260 cm 29 %, Pozsony 319 cm 29 %, Oroszvár 290 cm 33 %, Dunaremete 343 cm 35 %, Gönyű 230 cm 32 %, Komárom 247 cm 31 %, Esztergom 230 cm 31 %, Budapest 292 cm 31 %, Dunapentele 242 cm 31 %, Dunaföldvár 185 cm 30 %, Faks 246 cm 27 %, Baja 322 cm 28 %, Mohács 350 cm 29 %, Bezdán 191 cm 29 %, Apatin 244 cm 31 %, Gombos 238 cm 31 %, Ujvidék 260 cm 40 %, Zimony 376 cm 61 %.

A Rába Szentgotthárdnál minus: 42 cm 11 %, Győrnél 224 cm 25 %, a Dráva Zákányánál 68 cm 25 %, Barcsnál 108 cm 25 %, Drávaszabolcsnál 145 cm 28 %.

A Tisza Tiszabecsnél igen alacsony, Vásárosnamény-Záhony között alacsony, lejjebb közepes vízállással végig apad. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 2, Tokajnál 2, Szolnoknál 3,2, Szegednél 3,5 Celsius fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minus: 20 cm 17 %, Vásárosnamény 26 cm 23 %, Tokaj 303 cm 47 %, Tiszafüred 316 cm 51 %, Szolnok 362 cm 53 %, Csongrád 312 cm 53 %, Szeged 325 cm 50 %, Tittel 340 cm 53 %.

A Szamos Csongornél 22 cm 15 %, a Hernád Hidasnémetinél 19 cm 20 cm %, a Borottyó Borottyóujfalunál minus: 104 cm 7 %, a Körösök Körösszakállnál minus: 6 cm 15 %, Delényosnénél minus: 20 cm 21 %, Békésnél 136 cm 27 %, Gyománál 180 cm 33 %, a Maros Makónál 52 cm 17 %.

A Balaton Siófoknál 42 cm 22 %, vízhőfok: 2 Celsius fok. A Volencei-tó Agárdnál 90 cm.

Várható vízállás holnap Budapestnél: 288 cm.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1949. december 22. 14 óra 30 perc

/Országgyűlés .....8. folyt./ KÖ/G/Hnó Ks

Megállapította, hogy a magyar népet a szocializmus építőse terén elért eredmények bizalommal töltik el a nép-kormány, a szocializmus bölcs vezetője, Rákosi Mátyás: iránt.

A felhatalmazást elfogadta. Nánási László a Nemzeti Parasztpárt képviselője kiemelte, hogy a munkásosztály szövetségben a dolgozó parasztsággal hatalmas léptekkel viszi előre országunkat a szocializmus útján.

- Ez a politika biztosítja számunkra a nagy szovjetunió baráti segítségét és biztosítja hazánk számára a békét, amelyre országunk építőse, dolgozó népünk boldogulása szempontjából igen nagy szükség van - mondotta. Néünknek tartós békére van szükség, hogy építhessen, termelhesen, fejlődhesen, hogy felépülhessen hazánkban a szocializmus. Ezért vagyunk abban a táborban, amely minden erejét megfeszítve dolgozik a béke, a haladás érdekében.

Megállapítható - folytatta -, hogy a kormány politikája minden irányban helyes. Külpolitikánk országunk érdekeinek megfelelően a nagy sztálin vezette szovjetunió felé irányul. Belpolitikai téren a szocializmust építjük, azt a politikai, gazdasági és társadalmi rendet, ahol a kizsákmányolás teljesen megszűnik. Tehát a kormány külpolitikája békénket védi, belpolitikája pedig a dolgozó nép jólétét biztosítja. Kormányunk eddig végzett hatalmas munkájára való tekintettel és a boldog, biztos jövő reményében a felhatalmazást a Nemzeti Parasztpárt és magam nevében megadom.

Ezután Parragi György a katolikus egyház és a népi demokrácia viszonyáról szólva hangsúlyozta, hogy az egyház egyes vezetői a katolikus egyház érdekeinek rovására teljesen merov álláspontra helyezkednek, minden kérdésben. Meggyőződésünk - mondotta - hogy az egyháznak ki kell mozdulnia erről a holtpontról. A magyar népi demokrácia rendszerének jóvoltából a béke és a szorongat karácsonyát ünnepezzük ezekben a napokban. Az egyháznak gondoskodnia kell arról, hogy a békét ne csak a templomokban hirdesse, hanem segítse ennek megvalósítását átvenni az életbe is. Parragi György végül kijelentette, hogy mivel a magyar kormány programja biztosítja a dolgozó nép egységét, lehetővé teszi az ötéves terv megvalósítását, a felhatalmazást maga és pártja nevében megadja.

Kö/Dó/Hnó Ks Kende Zsigmond hangsúlyozta, Pártja a Magyar Radikális Párt, teljes mértékben helyesli a kormány politikáját.

A javaslatot elfogadta.

Ezután Dobi István minisztertanács-elnök ömlekedett szólásra.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1949. december 22. 14 óra 30 perc

/Országgyűlés... 9. folyt./ Ny FT Ks

- A felszólalások, amelyek itt elhangzottak, méltónak bizonyultak törvényhozó testületünk tekintélyéhez - mondotta. Kifejezték azt a gondoskodást, amellyel dolgozó népünk választott képviselői fordulnak a munkások, a dolgozó parasztek és a haladó értelmiségiek közs, nagy kérdései, az országépítés feladatai felé.

Az üléssteremben a nép jövőjébe vetett bizalomnak a légköre uralkodott. Ez az optimizmus teljesen érthető, ha megfontoljuk, hogy ez alkalommal első ízben tárgyalhattunk meg olyan pénzügyi előirányzatot, amely megközelíti a szocialista költségvetés fogalmát. Van jogunk azt megállapítani, mindenképp azért, mert nyilvánvaló, hogy államháztartásunk kiadásai dolgozó népünk javát szolgálják.

- Azok, akik ma a pádsorokban ülnek, érzik felelősségüket megbízóikkal: a néppel szemben, arra fordítják a pénzt, amire a népnél valóban szüksége van. Mellett ez a költségvetésünk a múlt esztendőinél is bővebben nyit olyan jövedelmi forrásokból, amelyek azelőtt teljesen ismeretlenek voltak, amelyeket csak a nép uralkn nyit-hatott meg a községi céljaira. Ebben a költségvetésben már jóval nagyobb összegű vállalati nyeresőre számítunk, mint tavaly, azokból az üzemekből, amelyek a nép tulajdonába kerültek.

- Vajjon mi tette lehetővé azt, hogy olyan költségvetéssel állhassunk népünk elé, amelyről azelőtt az elnyomás rendjének, a Horthy-reakciónak idején, szó sem lehetett volna? Ezt annak köszönhetjük, hogy a dicsőséges Szovjet Hadsereg felszabadította népünköt, amely ma ura saját országának, a maga útján járhat és azon az uton mind gazdasági, mind politikai tekintetben jelentősen megerősödött.

- Gazdasági életünk nem csupán a fasiszták büns háborujának pusztításait hozta nagy egészében helyre, hanem az utolsó bőszítések, 1938-nak a színvonalát a legtöbb területen túlhaladva, gyors virágzásnak is indult. Az emelkedés egyenes vonalú és tartós, minthogy dolgozóink a munkásosztályt és pártját, a kommunistákat követik és alkotó erejük kibontakozását nem fékezi már a kapitalizmus. Növekednek azok a számadatok, amelyek termelésünk eredményeit jelzik.

- A mezőgazdaság aránylag jól fizetett az idén, a hozam a legtöbb terménynél jóval magasabb, mint egy esztendővel ezelőtt volt, amiben annak eredményét láthatjuk, hogy dolgozó parasztságunk áldozatkösz, szorgalmas munkát fejtett ki, kormányzatunk előrelátó intézkedéseket tett és viszonylag kedvező volt az időjárás is. Dolgozó parasztságunk most kezd igazán élvezni a szabad munka gyümölcsöseit, a népi demokrácia segítő kezének, támogatásának eredményeit.

- Gazdasági életünk nem csupán felvirágzott, hanem társadalmi jellege tekintetben is gyökeres változáson ment át. A gyáripar és a bányászat döntő többségben a nép tulajdonává lett, államunk kezén van kohászatunk. /folyt.köv./ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1949. december 22. 14 óra 40 perc

/Országgyűlés... 10. folyt./ Ny FT Ks

A nagykereskedelmi forgalom 97.5 százalékát a nép szervei bonyolítják le, a kiskereskedelem 30 százalékát pedig az állami és a szövetkezeti boltok végzik. A falu is elindult már a szocializmus útján. Az állami gazdaságok területe az elmúlt év őszén 71 ezer hektársztrális hold volt, most pedig már össztelületük 540 ezer hektársztrális hold, szántóterületük pedig 380 ezer hektársztrális hold.

- Örvendtes gyors fejlődésnek vagyunk tanúi a termelőszövetkezeti csoportok terén. Ezeknek a száma ma már elért az ezeröttszázat, amelyek mintegy 350 ezer hektársztrális hold szántón gazdálkodnak. Egy év alatt 40 ezerre nőtt azoknak a parasztságoknak a száma, amelyek beléptek a termelőszövetkozetekbe. /gazda

- A falu általános szövetkezetei is nagy lépéseket haladtak előre, és a kulákok és más kizsákmányoló elemek eltávolítása után megerősödtek. Ezek az általános szövetkozetek egyre fontosabb szerepet játszanak a falu életében, a lakosság mind nagyobb tömegeit fogják át és nyújtanak számukra támogatást.

- Az állami gépállomások száma az első terv-esztendő befejezése óta 38-ról 221-re emelkedett és traktorok száma már jóval több, mint 3.000.

- Az a körülmény, hogy a nép államának tulajdona és szövetkezeteink még nagyobb tért hódítottak a gazdaságban és ennek következtében nagy eredményeket értünk el a termelésben, lehetővé, de szükségossé is tette azt, hogy olyan intézkedést hívjunk életre, mely a községi szempontjait dolgozó népünk érdekeit még fokozottabban érvényesíti a gazdaság egész területén. Ez a szovjet Népgazdasági Tanács, amelynek élén közgazdasági életünk olyan kirobbant, nagy eredményt szerzett vezető embere áll, mint Gerő első államminiszter és amelyfennállásának rövid ideje alatt jelentős hasznú működést fejtett ki.

- Dolgozó népünk e döntő változások következtében mindjobban érzi, hogy az ország valóban az övé. Ez magasra emeli öntudatát, az áldozatkösz hazaszeretetet, magas örvénybe emeli és megváltoztatja viszonyát a munkához, amely nem kényeszerű nyűg ma már, hanem a nép közs alkotásában való felelős részvétel, becsület és dicsőség dolga. Ennek eredményeképpen kapcsolódnak be mind szűlesebb tömegek a munkaversenybe, ennek következtében nő meg a teljes munkás-sereg. Különösen nagy teljesítményekre ösztönözte dolgozóinkat ez a munkalelkésedés abban az időszakban, amely megelőzte a nagy sztálin születésnapját és soha nem látott méretekben bontakozott ki munkásaink, dolgozó parasztsztrajaink, haladó értelmiségieink alkotó ereje, magán a születésnapon, népünknek és a világ dolgozóinak forró ünnepén. A termelés iránt való lelkesedés olyan magas tartalékokat nyit meg most elfogadott költségvetésünk számára, amelyek sohasem apadnak el, /folyt.köv./ LP

hanem az idők folyamán egyre növekednek.

- Dolgozóink munkája nyomán szebb, dörösebb, könnyebb lett az élet ebben az országban, hiszen a népi demokráciában többé nem a gyárosokat és az ezerholdak urait gazdagítja a termelés, hanem magának a dolgozó népnek anyagi és szellemi előrehaladását mozdítja elő. A nemzeti jövedelem 1949-ben 35 százalékkal volt magasabb, mint az első tervezetben. Az átlagos életzínvonal most 37 százalékkal magasabb, mint a második világháborút megelőző utolsó békeesztendőben. Gyáripárbeszéd októberben 45 százalékkal több bért fizettek ki, mint az elmúlt esztendő azonos hónapjában. Dolgozó népünk jó munkájának eredményét látja abban, hogy fontos közszükségleti cikkeknek, ruhaneműeknek, élelmiszereknek az árát leszállítottuk. Nagykereskedelmi árindex október végén 4.1 százalékkal, a létfennmaradási költségek jelzőszáma pedig 5.7 százalékkal alacsonyabb, mint egy évvel ezelőtt.

- Különösen szembetűnő az a javulás, amely a falu sorsában következett be. A népi demokrácia a dolgozó parasztság előtt az emberi élet felő vezető kaput nyitotta ki, az egykori 3 millió koldus helyén, ma gyarapodó parasztságot találunk.

- Államunk gazdasági erejének megnövekedése lehetővé tette, hogy a kormány az elmúlt esztendőben jóval nagyobb értékű támogatásban részesítse egész dolgozó parasztságunkat, mint bármikor ezelőtt.

- Dolgozó parasztságunk tudatában van annak, hogy helyzetének gyökeres megjavulását az ipari munkássággal való szövetségnek a munkásosztály támogatásának köszönheti és hogy ez a szövetség jobb jövőjének, gazdasági és kulturális felemelkedésének ma és a jövőben is legfőbb záloga és biztosítója. /folyt.köv./

P

FT/Ny A mai B. 13. kiadás /Országgyűlés 5. folytatás/ című hírünk utolsóelötti bekezdésének hatodik mondata helyesen így hangzik:

" Ehhez hozzá kell még vennünk azt is, hogy a női munkaezők a nyugati országokban sokkal kovesobbot keresnek." /MTI/

- A felszabadulás óta a falu dolgozóinak helyzete gyökeresen megváltozott és az elmúlt esztendő további előrehaladást jelentett a dolgozó parasztság gazdasági, kulturális, társadalmi felemelkedése terén. De az elért eredmények mellett nem hunyunk szemet a még kétségtelomül meglevő hibák felett sem. Mi a nép kormánya vagyunk, ezer és ezer szál fű össze bennünket dolgozó népünkkel s jól látjuk azokat a bajokat is, amelyek az előrehaladás ellenére is még fennállanak, s amelyeknek kijavítása, orvoslása és megelőzése a kormány legfontosabb feladatai közé tartozik. A fennálló hibákat kiküszöböljük, a jogos sérelmeket orvosoljuk. Ugyanakkor felhívom dolgozó parasztságunkat, hogy kötelezettségeinek neki is mindenben ologot kell tennie. A szerződéses termelők a lokótt termést hiánytalanul és teljes egészében kötelesek a nemzeti vállalatoknak átadni és önmagának árt, aki pillanatnyi haszon reményében nem tesz becsülettől ologot a szerződésnek, mert az ilyen ember nemcsak, hogy nem kap a jövőben szerződést, hanem a biróság útján felelősségre is fogják vonni.

- A kötelelősségteljesítés még inkább vonatkozik az adófizetőkre. Dolgozó parasztságunk megérti, hogy adót mindenkinek fizetni kell és ennek megfelelően példásan ologot is tesz ennek a kötelezettségének. Ezen a téren is érvényesül népi demokráciánknek a dolgozó parasztságot támogató politikája. A multban az adózás terhát elsősorban a szegények, a gyöngűbbek viselték, most megváltozott a helyzet. Az adóterhokot fokozott mértékben a falu kizsákmányoló elemekre, a kulákokra háritottuk át és a lehetőség határon belül könnyítettünk a dolgozó parasztság terhein.

/Folyt.köv./

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1949 december 22

15 óra 15 perc

/Országgyűlés....13.folyt/ § Hné Ks

- Gazdaságunk megerősödése mellett másik alap-  
pillérét jelenti új költségvetésünknek az a tény, hogy az elmúlt  
költségvetési időszak tartama alatt megerősödött dolgozó tömegeink  
politikai egysége. Dolgozó népünk ma egygyéforrva halad közös nagy  
célja, a szocializmus felé, önként és örömmel követve a munkásosz-  
tályt és pártját; a Magyar Dolgozók Pártját, élén szeretett nagy  
vezetőnkkel: Rákosi Mátyással, mert saját tapasztalataiból győző-  
dött meg ennek a vezetőségnek helyességéről. Dolgozó népünknek ez az  
egysége az imperialista világreakció és hazai ügynökségek ellen  
folytatott harcban kovásszólódott ki. A Mindszenty-féle összeeskü-  
vés felszámolásával nagy csapást mértünk a klerikális reakcióra.  
Kormányunk célkitűzése, hogy békés megegyezést hozzon létre nem-  
csak a protestáns egyházakkal, amelyeknek tekintetében ez a törek-  
vés már sikerrel járt, hanem a katolikus egyházzal is. Nemcsak  
jogot adunk a katolikus egyház szabad működésére, hanem - mint  
jelen költségvetésünk is tanúsítja - anyagi támogatást is nyuj-  
tunk számára, csakhogy, mint a protestáns egyházak részére. A katho-  
likus papság nagy részénél kedvező fogadtatásra talált a kormány-  
nak ez a politikája, de az egyház legfőbb vezetőinek egy része,  
szembehelyezkedve a hívők mind sürgetőbb követelésével, elutasító  
magatartást tanúsít. Aki hátramosztja a megegyezést a népi demok-  
rácia és a katolikus egyház között az valójában népünk ellensége  
és az imperializmus szekerét tolja, emellett mérhetetlen károkat  
okoz magának a katolikus egyháznak is.

- Döntő csapást mértünk a reakcióra, a Rajk-  
banda felszámolásával. Ezzel, - ahogy Rákosi Mátyás írta logutóbb-  
az ellenség legveszedelmesebb ügynökségét semmisítettük meg, ami  
népi demokráciánk létkérdése volt. Ez súlyos vereséget mért az  
árulók megbízóira, az amerikai és általában a nemzetközi impeia-  
listákra is, akik az összeesküvéseket faltörő kosznak szánták, nem  
csak a magyar demokrácia, hanem általában a népi demokratikus  
országok és a Szovjetunió ellen. A per leleplezte azt, hogy a  
Rajk-banda közvetlen felettesei, Tito és áruló klikkje: az amerikai  
imperializmus parancsainak engedelmeskedtek, amikor kémkednek,  
összesküzéseket szitnak a népi demokratikus országokban, háborura  
usztítanak és saját népüket egyre fokozódó nyomorban és olnyomatás-  
ban tartják. /Folyt.köv./

4

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1949 december 22

15 óra 30 perc

/Országgyűlés....14.folyt/ § Hné Ks

- A közös munkában és a közös ellenséggel  
vivott közös harcban alakult ki dolgozó népünk egysége. Ez az  
egygyéforrottság mutatkozott meg abban az általános igyekezetben,  
amellyel dolgozóink tulajgyezték a tervekölcsönt, 753 millió forint-  
tos eredményt érve el. Ennek az egységnek eredményeképen jöhetett  
letre és ezt az egységet építi tovább új népi demokratikus alkotmá-  
nyunk. Ezt az egységet tükrözi új költségvetésünk is. /Folyt.köv./

A Fővárosi Autóbusz KV közli

Bp & Vr/G/Hné Ks Ni hogy december 25-től, vasárnaptól  
közde a Bosnyák-tér és a Carolina-ut között közlekedő 7/A autóbusz-  
járat számozását 7-es jelzésre, a Bosnyák-tér és a Kosztolányi  
Dezso-tér között közlekedő 7-es járatát pedig 7/A jelzésre vál-  
toztatja.

A Fővárosi Autóbusz KV az autóbuszokon ki-  
függesztett menetrenden közli a december 21-i, szombati, a karácsony  
esti utolsó autóbuszok indulási idejét. /MTI/

A Fővárosi Villamosvasut KV közli

Bp & Vr/G/Hné Ni hogy december 24-én, szombaton az  
utolsó villamos és trolibuszjáratok végállomásokról általában  
22 órakor indítja. Kivétel csupán a 40-es, 68-as, 87-es, 93-as jelzési  
járat, ezek a város felől érkező utolsó kocsikhoz csatlakozva  
indulnak. /MTI/

L

- Ugyanakkor kifejezi költségvetésünk népünk megnövekedett nemzetközi súlyát és tekintélyét is, amely olyan arányban emelkedett, ahogy határainkon belül győzedelmeskedett népünk és növekedett gazdasági, politikai, valamint katonai erőnk. Hazánk jó hírét, népi demokráciánk nagy teljesítményeinek példáját messzire elvitték azok a nemzetközi találkozók, amelyeket ebben az esztendőben a mi fővárosunkban rendeztek meg.

- Országunk nemzetközi jelentőségét emelte, hogy még szorosabba fűztük kapcsolatainkat a többi népi demokráciákkal, amelyek szintén a szocializmus felé haladnak. Ennek az együttműködésnek szilárd gazdasági keretét adja meg a Közös Gazdasági Segítség Tanácsa, amely védelmezi és megerősíti a résztvevő nemzetek önállóságát és függetlenségét, ellentétben a Marshall tervvel, amely az egyes országokat a legerősebb imperialista hatalom, az Egyesült Államok érdekeinek veti alá. Felvettük a diplomáciai kapcsolatokat a Kínai Népköztársasággal, az új Demokratikus Németországgal, és Észak-Koreával. Külpolitikánk szilárd alapja a felszabadító nagy szovjetunióval való szoros szövetségünk és barátságunk, amelynek segítségét, támogatását állandóan, minden téren órazzuk.

- A nagy Szovjetunió nemcsak szabadságunkat vívta ki, hanem ahhoz nyújtott segítséget, hogy megszabaduljunk a háborús események nyarában járó inségtől és üzemeinkben ismét meginduljon az élet, hanem mind tárgyi keretben járul hozzá országunk virágzásához áruszállítványával, tapasztalatainak rendelkezésre bocsátásával, tapasztalatainak rendelkezésre bocsátásával. Sztachanovistáinak közvetlen útmutatása meggyorsította nálunk a termelés lendületét és fokozta munkánk termelékenységét. Példája, nagy eredményei egyre jobban lelkesítenek bennünket. Vele való barátságunk, hű szövetségünk biztosította már eddig is függetlenségünket és biztosítja ezután is, hogy nem esünk áldozatul az imperialisták leigázó törekvéseinek, hogy visszautasíthatjuk kalandor beavatkozási kísérleteiket belső ügyeinkre.

Ezért egyre mélyül az a szeretet, amelyet az egész magyar nép érez a Szovjetunió népei és a világ haladásának nagy vezető alakja, a dicső Sztálin iránt. E rekonstruált, e mély tiszteletet Sztálin emberi és államférfiúi nagysága iránt a mindennapi valóság egyszerű tényei táplálják. Népünk napról-napra, ugyyszólván óráról-órára tapasztalja annak a szabadságnak a vívmányait, amely a nagy Sztálin hősi harcainak eredményeképpen érkezett el hozzá. A munkás, aki ura ma már egykori börtönének, a gyárnak: Sztálin nevét dicsőri. A dolgozó paraszt, aki megszabadult a földesuraktól és győzelmesen harcol a kulák kizsákmányolása ellen: a parasztnak nagy jövőjére: Sztálin-ra gondol. Az értelmiségi, aki nem szolgálja többé a kizsákmányolóknak, hanem egyenrangú harcostársa a többi dolgozóknak és

/folyt.köv./

egyre fokozódó megerősülésben részesül: Sztálinra emeli tekintetét. Sztálin apánk nevét szívóba zárta a mi népünk.

- Költségvetésünk nemcsak saját erőnköt mutatja meg, hanem ugyanakkor bizonyossággal szolgál emellett is, hogy szüntelenül növekednek a béke és haladás erői. Az imperialista háborus uszítók mindent elkövetnek, hogy kettészakítsák az emberiséget. Mi ahhoz a táborhoz tartozunk, amely elszántan és lankadatlanul küzd a békéért, amelyet megszilárdítottak az imperializmus ügynökségeire mért csapások és olyan nagy, történelmet alakító események, mint aminők a hatalmas Kínai Népköztársaság diadalmas létrejötte, vagy a demokratikus Német Köztársaság megalakulása. A béke közös védelme kötelezettséget ró hazánkra: erősíteniünk kell politikai egységünket, gazdaságunkat, fokozniunk kell erősségünket népünk ellenségeinek alattomos kísérleteivel szemben. A béke ügyéért mi akkor harcolunk jól, ha növeljük terrelésünket, fokozzuk harcunkat a belső ellenség ellen, amelynek végleges legyőzése sziklaszilárdá teszi népünk politikai egységét. Erősíteniünk kell honvédségünket, amely hűségese népünk békés alkotó munkájának és a világ békéjének.

- Új költségvetésünk 17.5 milliárdos előirányzata csak hároméves tervünk határidő előtt történt befejezésének eredményeképpen jöhetett létre és ugyanakkor megerősíti a pénzügyi alapot ahhoz, hogy hozzáközdhesünk új, nagy öt éves népgazdasági tervünk kiviteléhez, amely gyökeresen átalakítja majd gazdaságunk szerkezetét, megnövelve iparunkat és népgazdaságunk soha nem ismert fel-  
Lendüléséhez vezet.

- Ez a költségvetés emeli népünk jólétét és kulturáját: viszonylag olcsóbbá teszi az állam igazgatását, az állami gépezet mozgatására szánt összeg aránya 4.7 százalékról 5 százalékra esőként, bár ugyanakkor a közalkalmazottak helyzetét megjavítjuk. Ez a költségvetés népünk gazdagodásának, anyagi és szellemi értékei gyarapodásának költségvetése. Népköztársaságunk kormánya azokat a nagy célokat igyekszik megvalósítani, amelyeket a munkásosztály és élcsapata: a Magyar Dolgozók Pártja, - népünk nagy vezetője: Rákosi Mátyás tűzött ki a nemzet elé és úgy gondolom, hogy kormánynak működésének eddigi eredményeivel bizonyosságot szolgáltatott arról, hogy nem rosszul sáfárkodik azzal a bizalommal, amelyet népünk reá ruházott. Ezért kérem a tisztelt Országgyűlés felhatalmazását ahhoz, hogy a kormány az elfogadott költségvetés alapján tovább folytathassa munkáját, az eddigi úton haladva. (folyt.köv.)

/Országgyűlés ... 17. folyt./  
K8/G/nt FT Ni

Dobi István beszédét többször szakította félbe a földművelő világszövetség tisztségviselői, különösen amikor a Szovjetunióról és a nagy vezetőjéről, Sztálin generalisszimusztról, valamint a magyar nép szeretett vezetőjéről Rákosi Mátyásról beszélt.

A minisztertanács elnökének beszéde után az országgyűlés a törvényjavaslatot általánosságban és részleteiben a képviselők lelkes tapsai közepette egyhangulag elfogadta. Az országgyűlés az elnök javaslatára mostani ülészakát bezárta. /MTI/

1950-ben 620 új Közért-fiók nyílik. - A Közért-üzletek forgalmának nagyarányú emelkedése a hároméves terv során.

A hároméves terv során a Közért-üzletek forgalmát vizsgáljuk, megállapíthatjuk, hogy közvetlenül a megalakulás után, 1948. júniusában 358 fióküzletben eladtak: hus- és zsiradékfélésekből 706.900 mázsát, baromfiból 28.100 mázsát, tojásból 1.075.100 darabot, különféle tejtermékekből 123.600 mázsát, fűszertrükkből 814.000 kilót, kenyér és lisztfélésekből 522.400 kilót, zöldség, gyümölcs és burgonyából 1.613.500 kilót.

A dolgozók keresetének emelkedése, a rohamosan növekvő kereslet újabb Közért-fiók megnyitását tette szükségessé. A fiók forgalom azonban még így is nagyobb arányban emelkedett, mint a Közért-fiók száma. 1949. novemberére a Közért-üzletek száma 1125-re növekedett, ezek hus- és zsiradékfélésekből 2.754.563 kilót, baromfiból 95.180 kilót, tojásból 4.318.340 darabot, tejtermékekből 4.450.624 kilót, fűszertrükkből 2.273.697 kilót, kenyér és lisztfélésekből 3.358.741 kilót, zöldség, gyümölcs és burgonyából 4.417.277 kilót adtak el.

Az ötéves terv során a dolgozók életszínvonala még tovább emelkedik. A növekvő forgalomra szánta a Közért is. Összesen 620 új Közért-fiók nyílik meg 1950-ben, ezek közül 503 a munkáskörületekben. 1950-ben luxusterendezésű megvilágítású Közért-üzletek: Újpest, Csepel, Pestszentlőrinc és Óbuda. /MTI/

Az ötéves terv során fokozott gondot fordítunk a növényvédelemre

i FM K8/G/Hnó Ni FT Ks Az ötéves terv növénytermelésünk mennyiségi és minőségi színvonalának jelentős emelését irányozza elő. Ennek egyik fontos előfeltétele a korszerű növényvédelem.

A múltban a növényvédelem mezőgazdaságunk egyik legelhanyagoltabb területe volt. A felszabadulás után a kormány megkezdte mezőgazdaságunk növényvédelmi téren mutatkozó elmaradottságának felszámolását is. Mindenekelőtt a földművelőszövetkezeteket és a dolgozó parasztságot olcsó növényvédelmi szerekkel látták el.

Az idei kitűnő almatermés nem kis részben éppen annak köszönhető, hogy a dolgozó parasztság a gyümölcsösöket rendszeresen permetezte. Ezen a területen is példát mutattak az állami gazdaságok és a termelőszövetkezeti csoportok.

A hároméves terv keretében jelentős beruházások mozdították elő a növényvédelem fejlesztését. Ötven motorost, több, mint 3500 kézi permetezőgépet, 300 porozógépet, továbbá hernyózókat, metszőollókat, kerékpárókat és kengőzősítőket kaptak a Gyümölcs-termelő Nemzeti Vállalat útján a földművelőszövetkezetek, a termelőszövetkezeti csoportok és a növényegészségügyi szolgálatok.

A csávázás meggyorsítása érdekében az állami gazdaságok, a földművelőszövetkezetek és a termelőszövetkezeti csoportok 132 csávázó berendezést kaptak.

A növényvédelmi tudományos kutatás céljára felállították a Növényegészségügyi Kutató Intézetet, amelynek feladata a szovjet tapasztalatok felhasználásával kidolgozni és kikísérletezni a növényi kártevők elleni védekezésnek az eddiginél is hatásosabb és eredményesebb módszereit. Az intézetet ellátják többi között gépkocsira szerelt laboratóriummal, amelynek segítségével gyorsan meg tudják állapítani az előforduló növénykárokat és haladéktalanul gondoskodni tudnak a szükséges védekezésről.

Az ötéves terv során még fokozottabb gondot fordítunk a növényvédelemre. Már az első évben a szovjet permetező gépek mintájára készült 180 motoros permetezőgépet helyeznek üzembe a nagyüzemi gazdálkodást folytató állami gazdaságok és termelőszövetkezeti csoportok gyümölcsösökben. Ugyancsak az ötéves terv első évében újabb 30 szisziktelenítő állomást létesítenek. Ezek egyenként 2025 vagon gabona szisziktelenítését végzik el, ami azt jelenti, hogy a sziszik kártévését évente 10 százalékkal csökkentik. /Folyt.köv./

B 28. kiadás 1949. december 22. 16 óra 10 perc

Haladó és reakciós erők harca Franciaországban - Henry Lefebvre professzor előadása

D/Dó/Ny Ks Henry Lefebvre, a híres francia filozófus osztrák-török délben a Tudományegyetem bölcsészeti karán előadást tartott. A haladó erők küzdelme a reakciós és kozmopolita irányzatok ellen, a mai Franciaországban" címmel. Az előadásban megjelentek a bölcsészeti kar professzorai, valamint a magyar tudományos élet számos kiválósága. Tamás Lajos a bölcsészet kar dékánja és Fogarasi Béla egyetemi tanár üdvözölték Henry Lefebvre professzort, mint a marxizmus-leninizmus filozófiájának kiváló művelőjét.

Henry Lefebvre előadásában rámutatott arra, hogy Franciaországban ma ideológiai téren is éles küzdelem folyik a haladók és a reakciós erők között s ez a küzdelem szoros kapcsolatban áll a politikai és gazdasági téren vívott harcokkal. Míg a francia munkáosztály Lenin és Sztálin tanításai alapján teljes ideológiai egységbe tudta forrasztani hazaszereit és a proletármozgalmat, addig a francia burzsoáziát ideológiailag furcsa kettősség jellemzi: egyrészt végsőkig sovíniszta, nacionalista, másrészt viszont kész feladni a nemzeti szuverenitást oszményét és nemcsak politikai és gazdasági, hanem kulturális téren is korlátlanul behódol a dollár ország előtt. A francia burzsoázia ma-újfajta metafizikát, az ugynevezett egzisztencializmust exportálja amerikaiába, amely ott divatos és kelendő azért eszerébe az amerikai könyvkiadók bestsellerekkel, detektív-rogényekkel, a gengszterizmust díszítő ifjúsági folyóiratok az amerikai szennyirodalom egyéb termékeivel árasztják el milliók tömegben Franciaországot.

A haladó francia értelmiség legjobbjai, a Kommunista Párt vezetésével, a szovjet kultúra és tudomány élenjáró eredményeinek felhasználásával ma élős és elkeseredett küzdelmet folytatnak a haladó burzsoázia bomlasztó, az egészséges életösztönöket eltorvasztó és megbénító ideológiája ellen. A harcokban egyrészt feltárják és igazi értékükben bemutatják a francia múlt haladó hagyományait, újra értékelve azokat a kiváló francia gondolkozókat és realista írókat, mint például Diderot-t és Balzac-ot, akiket a burzsoázia eddig elhanyagolt vagy meghamisított, de ugyanakkor új elemet is visznek be a francia kultúrába: a proletármozgalmak szellemét, megtéremtve az igazi nemzeti értékek és a proletármozgalmak szellemét.

Részletesen elomozta végül a francia burzsoázia jellegzetes ideológiáját az egzisztencializmust, amely azt tanítja, hogy semmit sem szabad komolyan venni, hiszen az életnek nincs is értelme. Ez a filozófia hűen tükrözi vissza a pusztulásra ítélt, bomlófélben lévő, osztrákba jutott burzsoázia arculatát, amelyet már csak az Amerikából kapott dollár-injekciók tartanak fel ideig-óráig. /MTI/L

B 29. kiadás 1949. december 22. 17 óra 05 perc

/Az ötéves terv során...folyt/ 1 FM Kő/G/Hó Mi FT Ks

Több száz egyéb növényvédő géppel és eszközzel is ellátják mozgásgazdaságunkat. Végül felállításra került az ötéves terv során 30 peronoszpóra-állomás, a Növényegészségügyi Kutató Intézet pedig újabb három mozgó laboratóriumot kap. /MTI/

A fővárosi Gyógyfürdők és Gyógyforrások Községi Vállalat közli:

Bp Vr/G/So Ni hogy december 24-én szombaton az összes fővárosi közlekedésben levő fürdőkben pénztárzárás 2 óraker, üzemenzárás 3 óraker lesz. December 25-én, vasárnap az összes fővárosi fürdők teljes üzemenzárásot tartanak. December 26-án hétfőn az összes mologfürdőkben, a Hungária fürdőben és a Dandár utcai Nőpfürdőben is pénztárzárás 12 óraker és üzemenzárás 13 óraker lesz. A Pozsgőfürdő a Szabadság strand és a Rudas uszoda este 7 óráig tartanak nyitva. A Hemzsabégi-uti, a Palotai uti és a Tomcsányi-uti nőpfürdők zárva maradnak. December 31-én szombaton az összes fürdőkben rondos hétköznapit üzom lesz. Január 1-én, vasárnap - újév napján - az összes fürdőkben üzemenzárásot tartanak, a Gollért pozsgőfürdő és a Rudas uszoda kivételével, amelyek este 7-ig lesznek nyitva. /MTI/

Korszerű berendezéssel biztosítják a ferencvárosi és a kelenföldi pályaudvarok a vonatforgalom gyors lebonyolítását i Ga/G KőM/So Ni A ferencvárosi és a kelenföldi pályaudvarok között rendkívül sűrű a vonatforgalom, gyors lebonyolításához szükségessé vált, hogy egy irányban, ugyanazon a vágányon egymásután rövid időközökben több vonat is közlekedhessen. A felszabadulás előtt ezt az ugynevezett térközbiztosító berendezéssel biztosították, ezeket a fasiszták szétrombolták. Most a két pályaudvar között a Szovjetunióban már régóta működő hasonló készülékek példájára, új korszerű berendezést létesítettek.

Az új készülék teljesen önműködően szabályozza a vasutforgalmat, úgyhogy két egymást követő vonat nem ütközhetik egymásba. Azelőtt a nyitott pályán közlekedő vonatok forgalmát irányítani. Az új berendezés most gombnyomásra látja el ezt a szolgálatot.

Az új térközbiztosító berendezést a tervek szerint 1950 január 1-én kellett volna a forgalomnak átadni. A MÁV dolgozói azonban 9 nappal hamarabb befejezték munkájukat.

Az új biztosító berendezést december 23-án, pénteken délután adják át a forgalomnak. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1949. december 22. 18 óra 20 perc

Aláírták a magyar-svéd árucsereforgalmi és pénzügyi egyezményt & IKA/SP KUM Bol/So Ni A Magyar Népköztársaság kormánya és a svéd kormány képviselői között lefolytatott tárgyalások eredményeként december 21-én aláírták a két ország közötti árucsereforgalmi és pénzügyi egyezményt. Az árucsereforgalmi egyezmény szabályozza a Svédország és Magyarország közötti árucseréket az 1949. december 1-től 1950. december 1-ig terjedő időszakokra és az árucserét hozzávetőleg a múlt évi megállapodás keretében biztosítja. A pénzügyi tárgyalások eredményeként rendezték az adósságteljesítés kérdését a szerződéses év folyamán, valamint egyéb kérdéseket is. /MTI/

A Nehézipari Minisztérium

NIM/Ie/So Ni XIII./Vegy./ főosztályának anyag és árucsereforgalmi osztálya /V. Teleki Pál-u. 21/ közli az érdekeltekkel, hogy 1950. év január 1-ével a négyrészes anyagigénylési űrlapokon való anyagkiutalási rendszert megszünteti. Ez idő után a tervvel dolgozó vállalatok - amennyiben az illető anyagból nagyfogyasztók-szükségelt anyagaikat a termelő, illetve importáló vállalatoktól, a kisfogyasztók pedig a Vegyipari Nagykereskedelmi NV-től kötbéres szerződéssel biztosítják.

A kőszepes és termelő szövetkezetek anyagellátását a KIOSZ, illetve az OKISZ útján a Kőművesipari Minisztérium Kőszepesi Főosztálya /Bathory-u. 7./ intézi. /MTI/

Felavatták az újpesti OTI rendelőintézetet

SzK/SzK/So Ni A hároméves terv keretében új OTI rendelőintézet épült Újpesten a Dózsa György úton. Az egykori külváros földszintes házai közül magasán emelkedik ki az OTI új, hőtechnikai, korszerűen felszerelt orvosi rendelőintézete.

Az új rendelőintézetet, amely Sztálin születésnapjára készült el, csütörtökön délután avatta fel Ratkó Anna népjóléti miniszter.

Ez a rendelőintézet is mutatja népi demokráciánk fejlődésének útját a múlt sivárságából, a boldog szocialista jövő felé - mondta, - majd hangsúlyozta, hogy az orvosoknak az egészségügyi dolgozóknak tovább kell javítaniuk munkájukat, hogy még jobban szolgálják a szocializmust építő dolgozók egészségvédelmét. Ötéves tervünkben kiépítjük az egységes egészségügyi szervezetet. Bejelentette Ratkó Anna, hogy Kőszepes új rendelőintézetét építéskor már az ötéves terv első évében, a III. XIII. és XIV. körületekben pedig új poliklinikákat létesítenek.

/folyt. köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás 1949. december 22. 18 óra 25 perc

Felavatták az újpesti OTI rendelőintézetet /... l. folyt./ SzK/So Ni Vincze József a SZOT nevében szólalt fel.

Az OTI nevében Németh János vezérigazgató, volt újpesti főorvosnő adta át a sz. új rendelőintézetet az újpesti dolgozóknak. Döbrentei Károlyné, Újpest polgármestere kiemelte a sztálini munkafelajánlási mozgalom eredménye, hogy az új rendelőintézet Újpest dolgozóit 1950. tavasza helyett már most igénybe vehetik.

Az ünnepség végén a megjelentek, akik között volt Szapozskov szovjet sebésztanár, megtekintették a hatalmas, korszerűen felszerelt új rendelőintézetet.

Az új rendelőintézet a Szovjetunióban lévő poliklinikák mintájára építették fel. Minden szakrendelő részére külön elszigetelt, vöröshelyisége van. A rendelőintézetben belül kis kórházi osztály is működik azért, hogy olyan esetekben, amikor a bajmegállapítás több napot vesz igénybe, a beteg a kivizsgálás időtartama alatt a rendelőintézetben fekhessen. A nyíl- és sebkezelést központosították, hogy tehermentesítsék az egyes szakrendelőinek adminisztratív munkáját. A földszinten helyezték el a gyógyszertermet. Az OTI alkalmazottak számára külön kulturtermet építettek.

Az új rendelőintézetben 49 szakosztály működik, s 109 orvos dolgozik. A várható napi átlagos betegforgalom 3 ezer fő. A rendelőintézet 165 ezer igényjogosult ellátását végzi. /MTI/

A magyar szénbányászati minisztérium feljegyezte hároméves tervét

Kk TH Ie/So NM Ni A magyar szénbányászati minisztérium csütörtökön reggel hat órakor feljegyezte hároméves tervét. A hároméves terv határidő előtti befejezéséhez jelentős mértékben hozzájárult a bányászati dolgozóknak a sztálini műszak alatt elért teljesítménye. /MTI/

A Belsőkereskedelmi Minisztérium közli, hogy

Bon § NM/So Ni az ellátatlanok részére kiadott finonliszt-jegyek január, február, március hónapokra érvényes szelvények 1949. december 20-tól kezdve egyszerre is beválthatók. Azokban a városokban, amelyekben a vásárlásra jogosultak részben az ellátatlanok részét vásárolhatják, az erre vonatkozó rendelkezés hatályát 1950. január 31-ig meghosszabbították. /MTI/

B 32. kiadás 1949. december 23. 19 óra 10 perc

Szovjet írók könyveit vásrolják karácsonyra a magyar dolgozók i Di/Hn/So Bn. A dolgozók karácsonyi ajándékai között ez évben vezető helyet foglal el a könyv. A könyvesboltok állományait megtöltő könyvek csak alatt fogytak el. Jellemző adat, például, hogy a Szikra Sztálin-uti könyvesboltja egyetlen napon több, mint 2000 könyvet adott el. A többi Szikra könyvesboltok és az üzemi könyvtárbeszélők is hasonló forgalmat bonyolítanak le országukban.

A legnagyobb közönségsikere a marxista-leninista elméleti műveken kívül a szovjet szépirodalomnak van. Vaszilij Zsajev, a fiatal Sztálin-lijas szovjet író regénye, a "Távol Moszkvától" például csak a napokban jelent meg és máris több mint tízezer példányban fogyott el. A könyv, mely a Szovjetunióban egy év alatt 21 kiadást ért el és több, mint egy millió példányban forog közkézben, a honvéd és országot építő szocializmus regénye. Zsajev alakjai szovjet emberek, akik minden nehézséget legyőzve három év helyett egy év alatt építik fel azt az olajvezetékot, melyre a szovjet hazának, a fronton harcoló csapatoknak szükségük van.

Pár nappal eze lett jelent meg Solohov hatalmas alkotása, a "Csendes Don". Ez a mű, mely a szocialista-realista regényirodalom kiemelkedő alkotása - 50 ezer példányban, négy fordításban, elérhető formában jut a magyar dolgozók kezébe.

Gorkij főműve a "Klim Sztepan életé" negyedik, befejező kötete is karácsonyra jelent meg. Gorkijnak ez a hatalmas alkotása a cári Oroszország utolsó negyven évét mutatja be, a cári birodalom halálusáig és széthullását.

A szovjet regények mellett a legnagyobb sikerű mű Illés Béla: "Képzelti rapzódia"-ja.

Az ifjúsági irodalom területén két Maszszikus író, Gorkij és Puskin gyermekkönyvei a legkedveltebbek. Puskin két mesészerű gyermekversét az eredeti orosz nyelvű kiadás nyolcszínű illusztrációival hozta ki a Szikra. Gorkij: "Ahogy én tanultam" című könyvében a nagy író életútjával a gyermekek nyelvén, saját életének, gyermekkorának tapasztalatait mondja el.

A szerdültebb ifjúság jól ismeri már a kiváló szovjet pedagógus író, Iljin műveit. Ez év karácsonyra új Iljin könyv jelent meg, a "Hogyan lesz az ember erős" című műve, melynek társszerzője Szegál, az ismert szovjet tudós. A hírregény szerző érdekességgel ismerteti az emberi gondolkodás fejlődését.

/Folyt.köv./

B 33. kiadás 1949. december 22. 19 óra 10 perc  
/Szovjet írók könyveit...folytatás/ i Di/Hn/Hn Bn

A magyar írók közül Illku Pál: "Az osztály zendülése" című diákregegye fogyott el a legnagyobb példányszámban. Különösen a diákok között volt nagy sikere a könyvnek.

Az elmúlt év decemberében 700 ezer Szikra könyv fogyott el. Ez példányszámban állt a magyar könyvkiadás történetében. Ez évben már a forgalom megduplázására számít a kiadó. A hatalmas érdeklődést egyrészt az olcsó könyvárak, másrészt pedig az, hogy a dolgozók életszínvonalára már elérhető teszi a magyar nyelvű könyv vásárlást. /MTI/ /növelik

Budapesti vendég szerepel a szovjet légierők ének és táncgyűjtése

i Di/Hn N1. A Magyar Szovjet Társaság meghívására december 31.-én Budapestre érkezik a Szovjet Katonai és Légierők ének és táncgyűjtése. A rendkívüli művészi élményt jelentő vendég szereplés első előadását újév napján délután fél 8-tól kezdettel tartják a Városi Színházban.

Az együttes 20 táncosból, 65 tagu énekkartból és 30 tagu zenekartból áll. Valamennyien hivatásos művészek. Műsorukon szerepelnek a legnépszerűbb szovjet népi és katonai táncok és dalok. Művészi vezetőjük L.F.Hudoljev, a táncosport vezetője Sz.G.Korény, az Orosz Szovjet Szocialista Köztársaság érdemes művésze.

A Szovjet Légierők ének és táncgyűjtése magyarországi szereplését a magyar szovjet barátság, a szovjet és a magyar nép kapcsolatainak szorosabb fűzésére és a Magyar Szovjet Társaság munkájának támogatására ajánlották fel. /MTI/

Safrankó Emánuel az új kínai követ - Keresztes Sándor szófiai követ

KUM & Gnc/Hn N1. A minisztertanács előterjesztése alapján a Népköztársaság Elnöki Tanácsa Safrankó Emánuel rendkívüli követ és meghatalmazott minisztert, szófiai követét és Keresztes Sándor rendkívüli követ és meghatalmazott minisztert, belgrádi követet megbízatása alól felmentette.

Az Elnöki Tanács Safrankó Emánuelt a Kínai Népköztársaság mellett felállított pekingi magyar követség, Keresztes Sándort pedig a szófiai magyar követség vezetésével egyidejűleg megbízta. /MTI/

K

B 34 kiadás

1949. december 22.

19 óra 15 perc

Háromhónapos munkatervet dolgoznak ki a Ganz Villamossági gyárban a sztálini műszakban elért eredmények állandósítására és továbbfejlesztésére

KM/So Io Ni. A Ganz Villamossági gyárban a sztálini műszak alatt százával születtek a kiválóbbnál kiválóbb eredmények. A műhelyek és ezenfelül az egyes dolgozók sorozatosan szárnyalták túl eddigi termelési eredményeiket és a termelés eddig föl nem fedezett tartalékait tárták föl: "megnyergolták a technikát" az ötéves terv nagy feladatainak sikeres megoldására. A most szerzett tapasztalatok értékesítésére összpontosul most a fizikai és értelmiségi dolgozók, a gyárvezetőség figyelme.

A megteremtük Ötéves tervünk szempontjából rendkívül fontos, hogy a kiváló termelési eredmények egyik fontos feltételét: a szocialista üzemszervezést. Az üzemszervezés területén a Ganz Villamossági gyárvezetőség kiváló munkát végzett, a munka folyamatosan, zavartalanul ment, a szerszám- és anyagraktárakban állandó ügyelet volt és ha bármilyen anyag, vagy szerszámhiányt észlelt a "nagy műszakban", azonnal rendelkezésre állt.

Technikusokból, művezetők közül műszaki "repülőbrigád" alakult egy mérnök vezetőse alatt. Ez a brigád azonnal intézkedett, ha műszaki hiba mutatkozott a termelés területén. A tapasztalatokat az a "repülőbrigád" is felhasználja az ötéves tervben és még szorosabban fűzi a műszaki értelmiség és a munkások együttműködését.

A sztálini műszak számos tanulságot adott az ötéves tervhez. Több területen kiderült, hogy a termelés zavartalan-ságának biztosítására az egyik legfőbb feladat: gyorsítani kell az anyagbeszerzést.

A főmértéket eddig szük keresztmetszetnek tartották a gyárban. A sztálini műszakban a dolgozók bebizonyították, hogy

termelésüket a munka jobb megszervezésével itt is messze túl tudják szárnyalni:

eddigi 167 százalékos legjobb eredményüket messze túlteljesítve 401 százalékosra érték föl. A főmértéke ma már biztosítani tudja a termelés növeléséhez szükséges nyersanyagot.

A sztálini műszak kimagasló eredményei a Ganz Villamosságiban nagyrészt annak köszönhetőek, hogy a dolgozók a sztálini tanítások alapján előre készítettek a munka jobb megszervezését, új módszereket kerestek és az emberi erő helyett egyre inkább a technikai lehetőségeket vették igénybe. Így ért föl az öntőműben Szigarovic József 580 százalékos teljesítményt. /folyt. köv./

B 35 kiadás

1949. december 22.

19 óra 25 perc

/Háromhónapos munkatervet dolgoznak ki... folyt./ KM/So Io Ni.

A ventilátor-keretek öntésénél a gipszmintákat két részre bontotta és ezzel az addigi óránkénti 3 darabos teljesítményt 17 darabra fokozta. Ujítását továbbra is alkalmazni lehet és így az ötéves tervet ennél a munkánál egy év alatt be tudja fejezni.

A napi munka jó megszervezését is fejlesztették a Ganz Villamossági gyár dolgozói a sztálini műszakban. Így a turbina-szerelő műhelyben, ahol soha nem tudtak 146 százalékos átlagos termelés fölül emelkedni, a sztálini műszakra olyan kitűnően megszervezték a munkát, hogy átlagosan 450 százalékos teljesítményt értek el. Utána megállapították, hogy a munka hasonló jó megszervezésével a jövőben feltétlenül biztosítani tudják a régi termelés kétszeresét.

A Sztálin iránti szeretet új erőket tárt fel az ifjúságban is

A Ganz Villamossági gyár 1200 ifjuniorka csaknem kivétel nélkül túlszárnyalta eddigi eredményét. Mintegy 50 ifjuniorka teljesítette normáját 200 és 900 százalék között. Így többek között a Motorszerelőműhelyben két kétéves ipari tanuló a munkamódszerátadás segítségével 530 százalékosra teljesítette a szakmunkás-normát a sztálini műszak alatt. Az ifjuniorkák hatalmas lelkesedéssel dolgoztak a sztálini műszak alatt és ez a lelkesedés kiváló eredményeket hozott. A Szerszámkészítőműhelyben például, ahol a dolgozók 80 százalékos ifjuniorka, az átlagos termelést 146 százalékról 260 százalék fölé emelték.

Az ifjuniorkák mellett

a nők is határtalan szeretettel és lelkesedéssel készültek fel az új termelési rekordokra.

Két lemezajtolónő a sztálini műszak alatt előre meghatározott munkamódszerrel kétgépes rendszerre tért át. Klatymál Ferencné ifjuniorka 532 százalékosra, Mayer Ferencné pedig 347 százalékosra érték föl, hogy egyszerre két gépen dolgozott. Ugyancsak kimagasló eredményeket érték el a nők a kismotorgombolyító műhelyben, ahol a munkamódszerátadás és a jó munkaszervezés eredményeként 154 százalékról 400-ra emelték az átlagteljesítményt.

A Ganz Villamossági Gyár

átlagos termelése a sztálini műszak alatt az addigi 138 százalékról 228 százalékra emelkedett. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI ZIREK

B 36. kiadás 1949. december 22. 19 óra 25 perc

/Háromhónapos munkatervet dolgoznak ki ... folyt./ KM/So Io Ni

A gyár üzemi pártszervezetének felvilágosító és szervező munkája, segítsége valamennyi műhelynek a folyamatos termelés biztosítására, jelentősen hozzájárult a nagy sikerhez.

Most a pártszervezet javaslatára az üzemi Pártbizottság, a Gyárvezetőség, az üzemi bizottság, a helyi MNDSZ és SZIT szervezet kiértékelik a sztálini műszak tapasztalatait és háromhónapos munkatervet dolgoznak ki a sztálini műszak eredménynek állandosítására, illetve továbbfejlesztésére. /MTI/

Bebrits Lajos miniszter kitüntette a Lánchíd építkezésének 32 őlmunkását

Tc/Gnó/So Gp A közlekedési minisztérium klubtermében csütörtökön délután összegyűltek a Lánchíd építkezésének legjobb dolgozói 32 őlmunkás társuk kitüntetése alkalmából. Az őlmunkás jelvényeket Bebrits Lajos közlekedésügyi miniszter adta át a dolgozóknak.

- Hála és elismerés a hid építőinek, akik népi demokráciánk egyik legnagyobb alkotását létrehozták - mondotta. Egymásután vették át a kitüntetésokat, értékes ajándékokat és elismerő leveleket a diósgyőri kohászok, utépitők, szorolók, hógosztók ácsok, kőfaragók, mérnökök és munkavezetők.

Bebrits miniszter ezután bejelentette, hogy a Lánchidon dolgozó valamennyi munkás emléklapot fog kapni. /MTI/

A sztálini műszak újabb eredményei / átlagos teljesítményü

KM/So Gp A sztálini műszak új szakaszt nyitott meg a termelésben szerte az országban. Elenjáró dolgozók, sztahanovisták, eddigi eredményeiket messze túlszárnyalva a technika új tartalékait tárták fel. Az ország dolgozói tízezrei pedig valóságos elsöprtek az eddigi eredményeket és azokat többszörösen felülmulva magasra lendítették a szocialista termelést szerte az országban.

Ime néhány példa a sztálini műszak nagyszorú

eredményeiből:

SZOT A Péti Nitrogénműveknél eddig úgy tudták, hogy a pétéisüzem legmagasabb kapacitása napi 48 tonna. A sztálini felajánlások során már megdőlt ez a norma: gyakran elérték az 52-53 tonnás termelést is. A sztálini műszak alatt 59 tonna és 938 kiló pétéist termeltek. Ehhez az eredményhez jelentősen hozzájárult a karbantartók nagyszorú munkája.

/folyt.köv./ T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás 1949. december 22. 19 óra 50 perc

/A sztálini műszak újabb eredményei ... folyt./ /So IoGp

A Diósgyőri Gépgyár dolgozóinak november havi átlagteljesítménye 126.5 százalékos volt. A dolgozók a sztálini műszakra 141.3 százalékos átlagteljesítményt ajánlottak fel. Ezzel szemben az első műszakban 193, a másodikban 200, a harmadikban pedig 203.3 százalékos teljesítményt értek el.

/ átlagos xxx

SZOT A Hungária Gumigyár 27 százalékkal magasabb termelést ért el, mint eddigi legmagasabb teljesítménye. Kiemelkedő a prójosztály munkája, amely 80 százalékkal haladta meg eddigi legmagasabb termelését. xxx

SZOT Vegyip. Sz. A Hungária Vegyiművek nagytétényi telepén 124, Kónutcai telepén 117 ezer forinttal termeltek többet a sztálini műszak alatt, mint az előirányzat. xxx

A bőrpar sztálini műszakának eredményei: 1 millió 447 ezer forint termelési többlet

Tc/Gnó/So Gp A bőrparban a sztálini műszak során a dolgozó k 1,447.000 forint termelési többletet értek el. A legjobb eredményt elért gyárak többtermelésének értéke: Fried Bőrgyár 184 ezer, Wolfner Bőrgyár 133 ezer, Duna Cipőgyár 161 ezer forint. A Duna Cipőgyár termelése a sztálini műszak alatt 100 százalékról 155 százalékra emelkedett. A Szobathelyi Bőrgyáré 121 százalékról 168 százalékra emelkedett.

A bőr- és cipőpar dolgozóinak 11 százalékos 200 százaléknál magasabb eredménnyel teljesítette normáját a sztálini műszakban.

A legjobb eredmények: a Hirsch Bőrgyárban Suhajda Márton 332 százalékról 1560 százalékot ért el. Az egész üzemben olyan hatást váltott ki ez a teljesítmény, hogy 10 ezer kvadrát bőr helyett 18 ezer kvadrátot teljesítettek és ezzel 180 százalékot értek el. A Börtex Cipőgyárban Orgoványi István 154 százalékról indult el és 476 százalékot ért el. A Bőrművek NV-nél Varga József gépfaragó 1145 százalékot ért el. /folyt.köv./ T

Postterzsótot és Kispest megválasztotta küldöttéit Budapest törvényhatóságába

Zs/PE/HE Bn A magyar országgyűlés néhány nappal ezelőtt törvénybe iktatta Nagybudapest megválasztását. A törvényjavaslat elfogadása után a Budapesthez csatlakozó peremvárosok törvényhatóságai ünnepi közgyűléseken tárgyalták meg az egyesítés hatalmas jelentőségét, s megválasztották küldöttüket a budapesti törvényhatóságba. Osú törtétkön

Pesterzsótoten

Futaki Bernát polgármester jelentette be, hogy Pesterzsótot Nagybudapesthez csatlakozik és mint a főváros XX. kerülete illeszkedik be Nagybudapest közigazgatásába. Elmondotta a polgármester, hogy a csatlakozás hatalmas mértékben előtérviszi Pesterzsótot fejlődését. Már az öt éves terv első évében 800 ezer forintos költséggel csatornázási munkálatok indulnak meg, 700 ezer forinttal a vízvezeték hálózatot feleltik, a Lázár utcát szilárd burkolattal látják el, fiókkönyvtár létesül 125 ezer forint értékű könyvvel, parkosítják, fásítják Pesterzsótot. Igen nagy jelentőségű az egységesítés a közellátás szempontjából is - mondotta.

Pesterzsótot lakói már most is érzik, mit jelent Nagybudapesthez tartozni. A közlekedés napról napra javul, a közszolgáltatások díjai csökkennek és a közellátás terén máris jelentős változásokat veszünk észre.

A polgármester végül bejelentette, hogy Pesterzsótot hároméves tervét maradéktalanul teljesítette.

Horváth János, az MDP pestmegyei szervezetének titkára kiemelte, hogy Pesterzsótot, amely a múltban a legszegényebb peremvárosok közé tartozott, az öt éves tervben, mint Nagybudapest egyik kerülete rövid idő alatt behozza a lemaradását s a Magyar Dolgozók Pártja segítségével virágzó városrészé alakul.

Ezután Köböl József alpolgármester mondott beszédet. Hangsúlyozta, hogy a jövő évben a városvezetésre igen nagy feladatok várnak. Létre kell hozni a város és állatvezetés magasabb formáját, az alkotmány által előírt tanácsrendszert. A tanácsoknak az a jelentősége - mondotta - hogy a városvezetés a közigazgatás mindjebb a dolgozó rétegekre támaszkodik, a dolgozók segítségét veszi igénybe. A dolgozókat be kell vonni a mindennapi munkába. Ha ez megtörténik, biztosak lehetünk, hogy azzal az anyagi erővel, amellyel eddig dolgoztunk - eredményt tudunk elérni.

sokkal nagyobb

/Folyt. köv./

K

/A sztálini műszak újabb eredményei ... folyt./ /So Gp

A Cikta Cipőgyárban Martfűn Kalóz Mária ifjúnokás 139 százalékról 386 százalékot ért el. Ugyanitt Póntek Miklós talpszélfaragó 175 százalékról 363 százalékot ért el. A Duna Cipőgyárban Schluck László csákózó 155 százalékról 477 százalékot ért el. Szigetváron, a Neumann Cipőgyárban Gyarmati József 185 százalékról 336 százalékot és a Börtönt Cipőgyárból Anfang Józsefné szélező 159 százalékról 322 százalékot ért el.

Vasipari üzemek összefoglaló eredményei

Di/so

Egymásután érkeznek meg a Vasas Szakszervezetbe a vasipari üzemek jelentései, a sztálini műszakban elért eredményeik összefoglalásai.

A Csonka gépgyárban az előző napi 139 százalékos gyári átlag a sztálini műszakban 241 százalékra emelkedett. A novemberi havi átlagos nap 1 105 ezer forintos termelési értékkel szemben a sztálini műszakban 208.575 forintnyi értékben termeltek a Csonka gépgyár dolgozói.

A Standardban a nyolc órára eső átlagos termelés értéke november hónapban 417 ezer forint volt. Az egy sz. kmányra eső termelési érték december 21-én a sztálini műszakban 765 ezer forint, az emelkedés több mint száz százalékos. A kiváló eredmény mögött többszáz kiemelkedően jó egyéni teljesítményről ad hírt az üzem jelentése. 484 fő 200 százalékon felül teljesítette a normát. Kovács János három gépen dolgozó ifjúnokás marós 2461, Gál István finommechanikai műszerész 1500, Szabó Károly szerszámesztorgályos 2000, Pernis Gyula szerszámkészítő pedig 1050 százalékot teljesített a sztálini műszakban.

Az EMAG gyári átlaga 164 százalékról 344 százalékra emelkedett. Az egyes üzemszekek közül a szolektro üzem 263, az öntöde 225, a kovácsmühely 212, a szerszám mühely pedig 373 százalékkal multa felül a sztálini műszakban november havi átlagos teljesítményét.

A Rohemann és Harmattában 137 százalékról 272 százalékra, a Ganz Vagongyárban 130 százalékról 193.7 százalékra emelkedett a gyári átlag.

A MAVAG mozdony- és gépgyár nv. jelentése is gondosan részletezi az egyes mühelyek termelésében a sztálini műszak során bekövetkezett ugrást. A vasöntő, míg azelőtt átlagosan 146 százalékra teljesítette előirányzatát, a sztálini műszakban 365 százalékot ért el. Hasonló arányú a fémöntő, a szerszám mühely, és a "préslóg" termelőkenységben bekövetkezett emelkedés is. Az egész gyár termelési átlaga 118 százalékkal emelkedett.

/folyt. köv./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40 kiadás 1949. december 22. 21 óra 50 perc

Sztálin születésnapján megindult a termelés az újjáépített peremendi cementgyárban

Io/En NIM Bn A peremendi cementgyár a háború alatt teljesen elpusztult. Újjáépítését a hároméves terv alatt kezdték meg. A nehézipari minisztérium eredetileg úgy tervezte, hogy 1950 március elsőjén kezdődik majd meg a termelés az újjáépített cementgyárban. A munkálatok azonban igen jól folytak, a sztálini munkafelajánlások pedig még újabb lendületet adtak. Az építőközösen dolgozók elhatározták, több, mint három hónappal a kitűzött határidő előtt befejezik az építkezést, hogy Sztálin születésnapjára megindulhasson a termelés az üzemben. A sztálini felajánlások keretében vállalták a Sophia na Gópgyár és a Wolfner Bőrgyár dolgozói is, hogy az eredetileg kitűzött határidő előtt szállítják a cementgyár berendezését. Ennek eredményeképpen december 21-én a peremendi cementgyárban megindult a termelő munka. /MTI/

---

Szakasits Árpád megtekintette a szlovák dokumentációs kiállítást

KKI Bn/PE/En Gp Szakasits Árpád, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke esütörtökön megtekintette a Nemzeti Szalonban a szlovák dokumentációs kiállítást, Horváth Iván csehszlovák követ, a csehszlovák követség tagjai és a Kulturkapcsolatok Intézetének vezetői kíséretében. /MTI/

---

π

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41 kiadás 1949. december 22. 21 óra 5 perc

/A sztálini műszak újabb eredményei... folyt./ Bi/So Gp

A Csepel autógyárban december 21-én 15 óráig egy helyett két darab üzemképes Diesel motort készítettek el a dolgozók.

A Lampartban a sztálini műszak gyári átlaga 585 százalék.

A sztálini műszakban elért legkiválóbb egyéni eredmények az említettekön kívül a következők: Váralai János az EMAG gyárus a 159 százalékat 1147 százalékra, Kapitány Imre a Ganz Vagongyár osztorgályosa 210 százalékról 1062 százalékra, Massok György az Emag üntője 895 százalékról 2675 százalékra, Rétfalvi András a MÁVag mozdony és gépgyár ny üntője 150 százalékról 2018 százalékra, Bern Károly a szerszám- és fémárugépgyár vésője 163 százalékról 3860 százalékra Stelba Sándor ugyancsak a szerszám- és fémárugépgyár dolgozója pedig 260 százalékról 3350 százalékra emelte teljesítményét.

/a többi között

/folyt.köv./

/Posterzsébet és Kispest megválasztotta. 1. folytatás/ Zs/PE/En Bn

Az alpolgármester ezután arról beszélt, hogy a Nagytudapesthez csatlakozó körületek nemhogy elvesztenék önállóságukat, hanem mind több és nagyobb önálló feladatot kell megoldaniuk. A feladatok megoldásában a városvezetésnek a munkásosztályra kell támaszkodnia.

Végül Posterzsébet törvényhatósága megválasztotta azt a 12 küldöttet, akik Budapest törvényhatóságában képviselik majd a XX. kerületet.

π /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1949. december 22. 21 óra 40 perc

/A sztálini mûszak újabb eredményei ... folyt./ P1/PE/So Gp

Összefoglaló eredmények a textiliparból

Az Első Magyar Córnagyárban az előző heti 106 százalékos átlaggal szemben a sztálini mûszakban 135,7 százalékos teljesítettek a dolgozók. A teljesítés forintértéke 246.680 forint. Az Első Magyar Gyapjúfonóban három mûszak dolgozói átlagosan 37 százalékkal teljesítették túl a sztálini mûszakra vállalt felajánlásukat. A gyár összteljesítménye 176 százalékos volt.

A Hazai Fésûsfonógyár szövődésében a 10 millió 360 ezer vetéses előirányzattal szemben 14 millió 122 ezer vetés volt a sztálini mûszak teljesítménye. A mûhely 146 százalékosra teljesítette a normát.

Az általános Fonó átlagos teljesítménye 125 százalékos. A Budakalászi Textilmûvekben 51-es bérhóton egy szövésre alatt átlagosan 14.600 vetést teljesítettek a dolgozók. A sztálini mûszak egy szövőóránkénti átlagos vetésteljesítménye 19.357

A Kispesti Textilgyárban 33 százalékkal teljesítették túl a dolgozók a sztálini mûszakra tett felajánlásukat. A jó üzemi átlag a kiváló egyéni eredményeknek köszönhető. Kubacska András bolyhozó például, aki négy gépről öt gépre tért át, 183 százalékos helyett 580 százalékosra ért el. A Vigognefonó 122,2 százalékosra teljesítette a sztálini felajánlását és december 21-én a sztálini mûszakban fejezte be hároméves tervét. /MTI/

/Pesterzsébet és Kispest .2. folyt./ SzK/So Gp

Kispesten a diszközgyűlésen Nyers Rezső kispesti polgármester hangsúlyozta, hogy a Nagybudapest megalakításáról szóló törvény Kispest dolgozóinak övtizedes kívánságát valósítja meg. A hároméves terv során Kispesten hatalmas eredményeket értek el. Megjavult a város közlekedése, csatornahálózatokat építettek ki, az Ady Endre utcát kiburkolták, új munkáslakások épültek, a Zrínyi és Toldi utcában vízvezeték csőhálózatot fektettek le, szemétfuvarozásra tehergépkocsit kapott a város, szülőotthont, napközi otthonokat és bölcsődéket létesítettek, gyermekjátékotereket és lubickolókat állítottak fel. Igen sok utcát fásítottak, sportpályát bővítették, népkönyvtárak létesítettek.

/folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1949. december 22. 22 óra 05 perc

/Pesterzsébet és Kispest .3. folyt./ SzK/So Gp

Bejelentette ezután, hogy az ötéves terv során további hatalmas fejlődési lehetőség nyílik meg Kispest dolgozóinak. Az ötéves tervnek már az első évében 72 összkomfortos munkáslakást építenek Kispest dolgozóinak részére. Az Ady Endre uton két és fél kilométer csatornát építenek.

Ezután Fongrácz Kálmán a főváros polgármestere omelkedett szelásra.

Nagybudapest megvalósítása 50 osztandója van napirondon - mondotta - de komoly szándékkal csak 1919. áprilisában a központi forradalmi kormányzatának tárgyalta először. A proletárdiktatúrát követő ellenforradalmi időszak, a Horthy-reakció Nagybudapest kialakítását övtizedeken keresztül elszabotálta. A Horthy-reakció ezért nem valósította meg Nagybudapestet, mert a peremvárosok és községek Budapesthez való csatolásával a lakosság osztályösszetételét a munkásosztály javára változott volna meg. A nagyvárosok kialakításának történetéből láthatjuk - mondotta - hogy a kapitalizmus fejlődése során a nagyvárosokban épülő ipartelepek többsége olcsó falusi munkások tizeit szivta fel. Így történt nálunk is. A fővárost környező lakónegyedek alakultak ki, közmű és minden egyéb nélkül. Annak idején, mi dolgozók joggal mondhattuk, hogy a szép fővárosból nekünk csak a szenny, a bűz és piszok jutott és minden, ami, az az uralkodó osztályé volt.

Nagybudapest megvalósítása megnöveli fővárosunk politikai, gazdasági és kulturális erejét.

Kiterjesztjük - mondotta - a közüzemek működését, közegészségügyi házakat, iskolákat, napközi otthonokat és kulturális intézményeket létesítünk. Megtörténik a közigazgatás átszervezése oly módon, hogy az a szocialista tervezőgazdálkodást segítsen elő. Ennek kapcsán megalakulnak az igen nagyfontosságú helyi tanácsok, amelyek a tömegek széleskörű bevonását jelentik a városigazgatásba.

Az ötéves terv során több mint egymilliárd forintot fordítunk városfejlesztésre, lakásépítésre, vízvezeték és csatornahálózat bővítésre. Megjavítjuk a külső területek közlekedését, végrehajtjuk a városrendezés nagy munkáját.

Több hozzászólás után a diszközgyűlés 10 küldöttet választott, akik Kispest dolgozóit képviselik a főváros törvényhatóságában.

A diszközgyűlés tagjai percokig ünnepelték a haladó emberiség nagy vezetőjét, Sztálint és a magyar nép bölcs tanítóját, Rákosi Mátyást. /MTI/

K

B 44 kiadás 1949 december 22. 22 óra 10 perc

Időjárásjelentés:

& PE A Meteorológiai Intézet jelenti december 22-én csütörtök este:

Európában az 50. földrajzi szélességtől északra erőteljes délnyugati légmozgás jött uralomra, és az Atlanti óceán felől egyre melegebb légtömegek nyomulnak kelet felé. Az 50. földrajzi szélességtől délre éppen ellenkezőleg északkeleti-keleti légáramlás, szárazföldi levegőt szállít nyugat felé. Az Alpok és Kárpátok környékén változatlanul ködös az időjárás.

Hazánkban csütörtökön csendes, párás, sokfelé ködös volt az időjárás. A hőmérséklet Miskolc kivételével mindenütt a fagypont fölé emelkedett, sőt a fővárosban és Keszthelyen 6 fok volt. Egész napon át tartó köd volt Pécsen, Keszthelyen, Baján, Miskolcon és a fővárosban.

Budapeston csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 4 fok. A tengerszintre átszámított légnyomás 772 milliméter. Gyöngén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: gyöngy szél, sokfelé köd, a hőmérséklet nem változik lényegesen. /MTI/

V e g e .

Főszerkesztő:  
dr. Káldor György

**MTI**  
MAGYAR TÁVIRATI IRDA

Felelős szerkesztő:  
Baló László  
Felelős kiadó:  
Barcs Sándor

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házilok szorosítás.  
Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B 1. kiadás 1949. december 23. 6 óra 00 perc

Ipari növények szerződéses termeltetése jó jövedelmet biztosít a dolgozó parasztságnak

i FM Mi NM/So Bn Fejlődő textiliparunknak egyre több nyersanyagra van szüksége. Az ipari növények tervezett termelésére kötött szerződések tehát nagy fontosságúak. Már ebben az évben is jó eredménye volt a kender és rostlen szerződéses termelésének. Különösképpen a termelőszövetkezeti csoportok - amelyek nagyüzemi gazdálkodást folytatnak - tudtak maradéktalanul leget tenni a szerződéseknél. Eredményük előzésében nagy része volt annak, hogy a vetés előtt elvégezték a kellő talajművelési munkákat, a fejlődő növényeket pedig megfelelő gondozásban részesítették.

Az ipari növények termesztése gazdaságos és nagyon kifizető. Ha összehasonlítjuk a gabonatermesztés hozamával - minden esetben közepes termést véve alapul - kendernél holdanként átlagosan 300, lennél 700 forint jövedelentöbbletet mutatkozik. Volt Bihar megyében olyan termelőszövetkezet, ahol olyan kitűnő volt a kendertermés, hogy holdanként 1800 forinttal többet kaptak a kenderért, mint a gabonáért. Somogy megyében pedig holdanként 1700 forint volt a többletjövedelem. A fokozottabb munka, a kellő ápolás és a szakértelen tehát megnövelte a gyűntelést. A nemzeti vállalatok a szerződéses termeltetéstől mindenkor a legmagasabb piaci áron veszik át az ipari növények egész termését. Biztosítják a termelők számára, hogy a kellő műtrágya mennyiséget is megkapják, ami a szakszertű ápolás mellett nélkülözhetetlen a terméshez való növekedéshez.

A termelőszövetkezetek dolgozói saját tapasztalatukból győződtek meg a szerződéses termelés nagy előnyeiről és a következő gazdasági évre is nagy örömmel kötik meg a szerződést ipari növények termesztésére. Az új szerződéseket - okulva a tapasztalatokból - úgy kötötték meg, hogy kiküszöböljék az elmúlt gazdasági évben itt-ott még előfordult hibákat. Ezek a szerződések az előzőeknél még kedvezőbb lehetőségeket biztosítanak a termelőknek. Fokozódó érdeklődést tanúsítanak az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok is, akik a földművelőszövetkezeteken keresztül kötnek termelési szerződéseket.

A földművelőszövetkezetek december 27-én és 31-e között termelési nagygyűléseket rendeznek, amelyekben meghatározzák, hogy az egyes közösségek dolgozó parasztjai milyen növényekre és mekkorra területre kössenek termelési szerződést. Ezekben a gyűléseken tájékoztatják a termelőket a szerződés feltételeiről és ugyanakkor már megkezdik a szerződések megkötését is. /MTI/

k